

... CON SABOR A JUVENTUD!

La República

AÑO XVI — SAN JOSE, COSTA RICA — MIERCOLES 30 DE NOVIEMBRE DE 1966
 Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 — N° 4898 — Edición de Hoy: 28 Páginas

PRUEBE Y COMPARE...

UNICO REFRESCO DE NARANJAS!!!
 ...NO ES FANTASIA

La ONU cerró las puertas a China

NACIONES UNIDAS, 29. AP. La Asamblea General de las Naciones Unidas cerró hoy las puertas a China comunista por una mayoría decisiva. También

rechazó categóricamente una propuesta para un estudio de alto nivel dirigido a quebrar el aislamiento sobre la representación de China en las Naciones Unidas.

Esta fue la decimosexta vez que la Asamblea debatió el tema y el resultado ha sido el mismo; el rechazo a Pekín.

Por votación de 57 en contra 46 en favor con 7 abstenciones, la Asamblea de 121 naciones rechazó una resolución para admitir a los chinos comu-

nistas y expulsar a los chinos nacionalistas. Los no participó.

El año pasado, la votación (Pasa a la Pág. 13)



El Presidente Johnson recibe una pluma, mientras trabaja en el Edificio Federal de Austin, Texas, con la Secretaria de la Casa Blanca, Marie Fehmer. Después de firmar documentos, recibió a

los periodistas para anunciarles su próxima visita a México y también la reducción de créditos federales por más de 3 billones, entre esta fecha y el 30 de junio. (WhitePhoto AP) 1966.

Municipalidad responsabiliza a comerciantes

La última sesión de la Corporación Municipal de San José, transcurrió con el aclarado de base del problema de los vendedores ambulantes en esta capital.

Todo se inició cuando en el capítulo de correspondencia se (Pasa a la Pág. 8)

No se logrará la unidad en un clima de agravios

Durante todo el día, LA REPUBLICA trató de establecer comunicación con el ex Presidente don José Figueres, líder y Presidente del Comité Ejecutivo Na-

cional del Partido Liberación, para conocer su criterio sobre las manifestaciones hechas por el Lic. don Gonzalo Facio, sobre problemas fiscales y económi-

cos, y la necesidad de una actitud de unidad nacional, para resolverlos. Estas declaraciones del Lic. Facio, han dado origen (Pasa a la Pág. 17)

Costa Rica presentó peticiones para Reunión de Presidentes

El Gobierno de Costa Rica presentó ya sus peticiones a la Comisión Preparatoria de la Reunión de Presidentes de América que se constituyó en Washington, capital de los Estados

Unidos, donde se encuentra la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA). Las proposiciones de Costa Rica sobre los dos grandes temas de la (Pasa a la Pág. 9)

Misión especial italiana llega hoy

La Misión Especial italiana, presidida por el Senador Antonio Pecorelli, llega a San José hoy miércoles 30 de noviembre, en su gira de visitas oficiales a los países de América Central.

Se trata de una misión de (Pasa a la Pág. 4)

Banca Nacionalizada en poder de latifundistas y políticos

El Sr. Ministro de Trabajo Lic. Enrique Güler, respondió ayer al padre don Santiago Nuñez V., Cursador de San Rafael de Oreamuno, las manifestaciones que hizo contra el

Banco Popular Costarricense, y defendió categóricamente su proyecto, calificando a la actual banca nacionalizada de "hallar se casó al servicio exclusivo de (Pasa a la Pág. 11)

80.000 niños irán a primer grado el año entrante

Este año la matrícula para primeros grados llegará a un número tope, y según los primeros cálculos, 101 vez más de ochenta mil niños asistirán, por primera vez a la escuela, en las Instituciones oficiales establecidas en todo el país. Hay más de dos mil escuelas, y aunque (Pasa a la Pág. 10)

No existe conciencia nacional sobre grave situación que vivimos

Del señor Ministro de Industria y Comercio, Lic. don Manuel Jiménez de la Guardia, son las siguientes declaraciones: Con el fin de entregar un mensaje personal del señor Pre-

sidente de la República al señor Lincoln Gordon, Sub-Secretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos, viajó recientemente a la ciudad de Washington, en donde tuvo oportu-

dad de cambiar impresiones con ese alto funcionario del Gobierno de los Estados Unidos, así como con representantes de países latinoamericanos y con (Pasa a la Pág. 16)

Entregan bandera cubana a la Asamblea ayer

En la tarde de ayer un nutrido grupo de miembros de la Colonia Cubana, hizo entrega a la Asamblea Legislativa, por medio del Presidente Lic. Rodrigo Carazo Ochoa, de una hermosa bandera cubana, como homenaje de reconocimiento por su resolución conciliatoria (Pasa a la Pág. 10)

₡ 47 millones costará la Reforma Penitenciaria

Ante el Consejo de Defensa Social expuso el Vice-Ministro de Industrias y Comercio su proyecto de Reforma Penitenciaria, el que dijo requiere una financiación de ₡ 47.000.000.

Don Joaquín Vargas Gené, comentó el Ministro de Gobernación Lic. Cristian Taltenbach, hizo una larga y documentada exposición de su proyecto que (Pasa a la Pág. 21)

Se gesta cambio radical en la Cruz Roja

Un movimiento nacional de grandes proporciones ha venido gestándose en los últimos meses, encabezado por hombres jóvenes, cuyo fin es revitalizar la Cruz Roja Costarricense devolviéndole su antiguo di-

Unidad de políticos para esfuerzo común

El líder del Partido Liberación, ex-Candidato a la Presidencia de la República, Lic. Daniel Oduber, expresó sus puntos de vista sobre los intentos que se hacen para lograr

la cooperación de todos los sectores en la solución de la crisis fiscal que está asediando al país. El Lic. Oduber, Quirós dijo que la fracción libera (Pasa a la Pág. 7)

BALCON abierta

Miami

Nos decía ayer un lector, en un comentario telefónico que los diputados se van "fuere". Si trabajaban duro y tenían que almorzar y comer en el edificio de la Asamblea, pues siempre les criticaban por algo...

Y si pedían grandes recesos o no integraban el quorum, también les llovía sobre el paraguas la tormenta de la crítica...

En eso tiene un poco de razón el quejoso, que a lo mejor era un diputado que no se identificó, pero debemos recordarle que la crítica era por otra cosa y no por el trabajo y el "lunch" por otra parte muy merecido...

El lunes no fue posible obtener declaraciones de diputados de la Oposición sobre las declaraciones del Lic. Facio Secreda... Parece que todos quedaron un tanto "azorados" y estaban reponiéndose de la sorpresa...

Los líderes gubernamentales, sin embargo, si estaban encantados con hacer declaraciones y comentarios para gloriar lo que dijo el posible Secretario General de la OEA, que se dice tiene ya asegurados los votos centroamericanos...

En la mañana de ayer asistimos a una exhibición para la Prensa, de la película deportiva "Gol" que recoge lo más interesante de la Copa Mundial de Fútbol disputada hace poco en Inglaterra...

Nosotros somos legos en la materia futbolística, pero como observadores atentos tenemos que decir lo siguiente:

La película es muy buena y tiene momentos emocionantes, pues recoge fielmente lo más sobresaliente de los partidos. Tiene el colorido que da el público fanático y del que está llena la cinta. Y además, se da cuenta uno que a los equipos latinoamericanos les hicieron cada porquería que da horror. Se llega a la conclusión de que la Copa tenía que quedarse en Europa a toda costa... Y así fue!

ANOCHÉ SOÑE...

Que el Gobierno lo que necesitaba era una serie de predicadores, para que convencieran al pueblo de la bondad de los impuestos...

DORMILON

La Naturaleza es Así por Walt Disney

VENTAJAS Y DESVENTAJAS LAS LARGAS PATAS DE UN ALCE LE AYUDAN PARA ANCAR SOBRE OBSTACULOS EN LOS BOSQUES...



PERO LE DIFICULTAN EL COMER HERBA CORTA... COMER DE ARBOL LES ALTO... CISCINE



AGUARELA

Con el mes de diciembre aumentan las penas de los pasajeros de autobuses en todas las líneas... Aguarela: 10 personas en un bus que tiene capacidad para 40 es una obra de ingeniería que sólo pueden hacerla nuestros autobuseros... Con la colaboración de los chicos del gobierno... Aguarela: 10 personas en un bus que tiene capacidad para 40 es una obra de ingeniería que sólo pueden hacerla nuestros autobuseros... Con la colaboración de los chicos del gobierno... Aguarela: 10 personas en un bus que tiene capacidad para 40 es una obra de ingeniería que sólo pueden hacerla nuestros autobuseros... Con la colaboración de los chicos del gobierno...

Chisporroteo

Ahora que todo el mundo habla y todo el mundo se preocupa del déficit fiscal, y la gente anda cabaleja por las calles, y Gonzalo Fariñas ha puesto a temblar a todos, y hasta esta columna está corriendo el riesgo de perder su buen humor por estar pensando en cifras, tal vez sea procedente hacer un recordatorio del Presidente Truman...

Y el pobre Truman no veía ocasión de ocuparse de otras cosas, por ocuparse del déficit (que suit entre nos, después de 17 años, sigue).

Entonces prorrumbió en una de sus famosas maldiciones...

Allá por 1959, lo tenían loco sus asesores, colaboradores, etc.

Radio Universitaria

Miércoles, 30 de Nov. de 1966

- 4.30 a 5.00 Escuela para todos
7.00 Iniciación de hábitos
7.05 Galleta musical
Música: Sonata No. 8 en La menor K. 310
Ravel: Tzigane
Bach: Concierto en D, mayor para dos Cellos y Cuerdas
7.45 Cuentos selectos
8.00 Música de ballet
Campra: Las Fiestas de Venecia
Delmas: La Caja de Jugetes
Mas enl: E. Cid - Tres Danzas
9.00 Paetzas
9.15 Inglés por radio
Lectio: No. 37
9.30 Música para el mundo
10.00 Concierto de la mañana
Para complacer solicitudes
11.00 La Orquesta de Eric Jury
12.00 Programa de la radio, edición de hoy
12.00 Concierto del mediodía
Liszt: Concierto No. 2 en La mayor para piano y orquesta
Shostakovich: Sinfonía No. 5, Op. 47
Schumann: Escenas del Bosque Op. 82
Rimsky-Korsakoff: Nochebuena - Suite
2.00 Teatro Lírico
"Orfeo y Zarcuelas"
Para complacer solicitudes
3.00 Concierto de la tarde
Ravel: Mi Madre la Oca
Paganini: Concierto No. 5 en La menor para violín y orquesta
Mendelssohn: Obertura Mar en Palma y Próspero Visje
4.00 El pensamiento vivo
4.15 Música y compositores
Para complacer solicitudes
5.00 Radio-Teatro de Holanda
6.00 Vozes de Oro
Para complacer solicitudes
7.00 Sala de conciertos
Para complacer solicitudes
8.00 Redescubriendo América
Capliu V
8.15 Música del Festival de Holanda
8.45 Cuentos selectos
9.00 Concierto de la noche
Puccini: Música para el funeral de la Reina María
Amirov: Azerbaizán Mugim

¿Quién fue el hijo de tal que inventó que los presupuestos debían cerrarse anualmente? ¿preguntó...? Igual le habría dado inventos que cerraran cada cien años.

Y es que, cerrando el presupuesto cada cien años, pueden ocurrir dos cosas: una que el siglo cierre con superávit, cosa probable. Y otra, que el culpable del déficit esté no sólo muerto sino en estatuas.

Imagínese ustedes cómo clamoroso estaría el clima si en vez de estar como están alejados, los conde si la culpa del déficit la tiene Orlich, o Echanál, o quien sea, la discusión fuera sobre si la tuvieron don Jesús Jiménez o el Doctor Castro.

En vez de discutir los diputados y los periodistas, deberían los historiadores, en vez de la época de los Velás, Vértiz y Hine, tendríamos una entre Obregón, Meléndez y Pantoja Núñez, mucho más edificante e instructiva.

No sólo en materia de déficit fiscal. En muchas otras, el mundo andaría mejor y más tranquilo, si le hubiéramos hecho caso a Harry Truman.

En cuyo honor, y como homenaje de hoy, vamos a bautizar respetuosamente un autobús.

El tiempo de hoy

Continúa llovioso en el Atlántico y parte norte del territorio; ocasionalmente en el Valle Central, vientos moderados del NE.

Temperaturas extremas de ayer en:

SAN JOSE: Máxima: 23.6 °C, Mínima: 15.5 °C

EL COCO: Máxima: 28.0 °C, Mínima: 15.0 °C

Servicio Meteorológico NAL.

Volando Alto

Vicinos de la Plaza Viquez se han quejado a LA REPUBLICA sobre los destrozos que se han hecho en parte de los jardines del lugar para la instalación del "trecenio". Y suponen los vecinos que, cuando los chicos lleguen a montar el juguete, pues ¡túidos jardín! Debemos decir a estos buenos vecinos que hay una ofensiva general contra los jardines públicos, puesto que a todos los chinamos de fiestas, exposiciones y juegos, en este mes, se los ponen encima al césped, que tanto costó lograr, y a las flores, que tanta plata costó para que embellecieran esos sitios. Y uno se pregunta por qué todos esos chinamos no se colocan en las extensas parcelas de La Sabana, donde cabe medio San José, y donde no estropearían nada. Además, allí podrían estar reunidos todos esos especie társiles navideños, que se han dado en llamar "Fiestas Civiles" (?), Paciencia, vecinos, algún día sus quejas serían tomadas en cuenta por alguna Municipalidad. Aunque nosotros, con mucho gusto, damos el espacio, que ustedes requieren para su desahogo, tan hielco y saludable, en todo sentido!

CISCINE

"El clavo" de hoy

Si nos dejan sin camisetas y sin paraguas también, a causa de los impuestos ¿quién no se mojará quién?

SACA CLAVOS

Suscribase a "LA REPUBLICA"

La República
Administrador: Jorge A. Baldicorda Castro
Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez
SERVICIOS INTERNACIONALES: Associated Press, King Features Syndicate, Editors Press Service Inc.
TELEFONOS: CENTRAL LOCAL: 21-02-66, 21-03-55, PUBLICIDAD: 21-04-29
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y ANUNCIOS: Calle 3 - Avenida 2 y 4 Costado Este del Banco Anglo Costarricense. APARTADO 2130 - SAN JOSE



el regalo perfecto

para hombres y mujeres, chicos y grandes, en cualquier ocasión, en cualquier parte. Jamás tendrá Ud. que preocuparse del tamaño correcto... ni del color apropiado. Todo el mundo quiere una. Dura y dura... y nunca cesa de dar satisfacción.

Una Cámara de Cine Kodak Instamatic



Adquiéralas con amplias facilidades de pago!
Hay cámaras de cine Kodak Instamatic desde ₡325



Abra...

coloque...

filme!

Las Cámaras de Cine Kodak Instamatic se cargan al instante, automáticamente...y filman 50 pies seguidos, sin tener que virar la película. Proporcionan imágenes más claras y nítidas que nunca... 50% mayor que las películas corrientes de 8mm. Regale cámaras y proyectores Kodak Instamatic... son regalos perfectos!

I.F.S.A.

IMPORTADORA FOTOGRAFICA, S.A.
Diagonal esquina Norte del Correo
Teléfono 21-30-44 Apartado 2034

o donde su distribuidor



Presidente Trejos inaugura Centro de Nutrición

El próximo sábado, 3 de diciembre, el Presidente de la República, señor Trejos Fernández, procederá a inaugurar oficialmente el Centro de Nutrición de San Isidro de Acajuela, como parte del programa en que

se está empeñando el señor Ministro de Suburbanidad Pública, Dr. Alvaro Aguilar Peralta. Como se sabe, por medio de estos Centros el Ministerio realiza una labor de nutrición entre los niños escolares espe-

cialmente, aunque también se cubre a aquellos que por una u otra razón no pueden asistir a clases. Se trata, pues, de una labor social de proyecciones fundamentales. La inauguración se efectuará

a las doce del día, y habrá en ese acto el Presidente señor Trejos, el Ministro Dr. Aguilar Peralta, el Presidente Municipal de Acajuela Lic. César Rojas, el Director del Departamento de Nutrición Dr. Carlos Díaz Amador,

el señor Noel Alvarez cuando se presentará el Comité del Centro de Nutrición de San Isidro de Acajuela. La bendición tradicional se hará a cargo del Pfr. Donatista Conway.

ASAMBLEA APROBO DEFINITIVAMENTE EL PRESUPUESTO PARA AÑO ENTRATE

Viene de la Página PRIMERA.
Al comienzo de la sesión hubo amagos de debate político entre los diputados Delgado Bonilla, Molina Quesada y Vicente Castro, originado en manifestaciones que el primero hiciera, en la sesión del domingo en la mañana, sobre sucesos ocurridos en 1955, estando el ataque de que fuere objeto el Lic. Mario Echandi, entonces diputado de la oposición.

El debate no se produjo, pues se adelantó una excitativa hecha por el diputado Morales de Echeverría para posponerlo.

Resumimos lo ocurrido en la Asamblea ayer en la siguiente forma:

- Creación de la Comisión Regional de Desarrollo del Nordeste de la provincia de Guanacaste;
- Autorización a la Junta de Protección Social de Pérez Zeledón para vender un terreno a la Caja Costarricense de Seguro Social para construir un hospital.
- Acuerdo relativo a Aerotransportes con el Gran Ducado de Luxemburgo;
- Ley Orgánica del Colegio de Optométristas de Costa Rica.
- Creación de un Colegio Agronómico en Coto Brus.
- Traspaso de propiedad de terrenos y viviendas a los marineros de la tromba marítima de Puntarenas, actualmente asentados en Chacarita.
- Exoneración del pago de impuestos de aduana y consumo al Instituto Técnico Dos Boscos para adquirir una fresadora Universal y 21 tenedores.
- Autorización a la Junta de Educación de San Roque de Grecia para comprar un terreno.

PRESUPUESTO PARA 1967

En trámite de tercer debate fue aprobado el proyecto de Presupuesto General Ordinario y Extraordinario para 1967. Antes de aprobarse el proyecto hicieron uso de la palabra los diputados Trejos Escalante, Carrazo Odio y María Chinchilla. El primero realizó argumentos que se han dicho reiteradamente sobre el estado de la situación fiscal y llamó a la unidad a los miembros de las distintas fracciones para estudiar, con patrio fiemo, los proyectos que puedan sacar a flote al país.

El Lic. Carrazo y la señora María de Soto expresaron, en resumen, su acuerdo para que se haga un estudio detenido de los nuevos proyectos que crean impuestos los cuales fueron enviados por el Poder Ejecutivo a la Asamblea.

El Lic. Carrazo Odio aclaró que —contrariamente a lo que se ha dicho— la Asamblea no ha perdido el tiempo en discusiones políticas estériles y que, más bien, el tiempo ha sido bien aprovechado por toda la Cámara.

OTROS PROYECTOS

En el capítulo de terceros debates fueron despatchados también los siguientes proyectos:

- Exoneración del pago de impuestos de aduana y consumo al Instituto Técnico Dos Boscos para adquirir una fresadora Universal y 21 tenedores.
 - Autorización a la Junta de Educación de San Roque de Grecia para comprar un terreno.
- POSTOPONEN DEBATE POLITICO**
- Al iniciarse la sesión, el diputado Delgado Bonilla, antes de aprobarse el acta de la sesión celebrada el domingo por la tarde, hizo algunas manifestaciones en relación con sucesos políticos ocurridos en el año de 1955, a los que, en aquella oportunidad, se había referido.
- Dijo que estaba preparado para demostrar, tanto al Lic. Molina Quesada como al diputado Vicente Castro, a quienes había citado, que había tenido razón en hacer las afirmaciones que en aquella oportunidad había hecho.
- El Lic. Molina Quesada manifestó que insistía en que el diputado Delgado Bonilla desista de conocer los documentos. Y agregó, que éste se empeñaba en hacer desde ahora la campaña al que quería decir.
- La presidencia dispuso que el

debate se dejara para el capítulo de Proposiciones Varias. Cuando el momento llegó se presentó una excitativa de la señora diputada Morales de Echeverría, dirigida a los diputados Delgado, Molina y Vicente Castro para posponer el debate político.

Los tres diputados la aceptaron y el debate quedó pospuesto para otra ocasión.

NO HAY CONVERSACIONES

Respondiendo al diputado Delgado Bonilla, el Lic. Volio Jiménez manifestó que no existen conversaciones de tipo político entre el Gobierno y la Oposición para un entendimiento, a parte de que el clima —a su juicio— no es ad hoc propicio. Y agregó que el interés primero de su fracción es el país, pero que no podrá haber entendimiento mientras haya insultos salidos de las bocas del Gobierno.

Hubo otras intervenciones del diputado Carrazo Odio y del diputado Volio Jiménez para referirse a palabras del vicepresidente Delgado Bonilla sobre la situación del país.

SESION A LAS 4:30

Fue aprobada una moción para que la sesión de hoy, última del período ordinario, se inicie a las 4:30 en vez de las 3:30 de la tarde como es usual. La moción fue aprobada en el capítulo de Proposiciones Varias.

IMPORTACION DE MOLINOS

También se aprobó una moción en el sentido de dirigir una excitativa al Consejo Nacional de Producción para la importación de molinos para pozos de agua que se colocarían en el Pacífico Sur para beneficio de los agricultores y ganaderos de la región.

PAGO DE DEUDAS EXTERNAS

En trámite de primer debate

—pues se le dispensaron todos los trámites— fue aprobado el proyecto para autorizar al Poder Ejecutivo para conseguir un crédito hasta por 5 millones de dólares en el exterior para el pago de deudas que el país tiene con organismos de crédito internacionales.

INSTITUTOS TECNOLOGICOS

También se aprobó una moción para enviar una excitativa al Poder Ejecutivo a fin de que remita a sesiones extraordinarias de la Cámara los proyectos para la creación de Institutos

los Tecnológicos que están proyectados. La sesión fue presuspendida en vista de que no había tiempo de conocer de ellos en el período ordinario que hoy termina.

PRIMEROS DEBATES

En el capítulo de primeros debates fue aprobado el proyecto de ley para legalizar las fotocopias de documentos públicos y crear el Fondo del Patronato de Rehabilitación.

A las 17:30 horas fue levantada la sesión.

Nuestro sistema de Banca Nacionalizada

JENARO VALVERDE MARIN

No sólo es ridículo pensar en el monto de recursos que traerán los bancos extranjeros, sino que también es de suma irracionalidad destacar dos puntos: a) Si a los bancos comerciales se les permite mantener una relación de depósito capital de seis a uno, fácilmente se comprende que el monto mínimo de depósitos que mantendrán será de \$ 240,000,000.00. Si se estima una tasa neta promedio de interés del 7% para los distintos préstamos, sobre un monto de \$ 152 millones que es el 80% de \$ 240, ya que se supone deberán mantener en caja el 20% de depósito legal que exige la ley, nos hallamos aproximadamente tres años para sacar el capital intelectualmente invertido, b) Si a lo anterior se agrega el subterfugio de poder prestarse entre ellos mismos su capital una vez que hay suficientes depósitos, el resultado de establecimiento de los bancos comerciales extranjeros es totalmente contraproducente. El flujo contable consiste en prestarlo a una sociedad anónima, formada por los accionistas del banco, un monto por lo menos igual al capital aportado. Los accionistas

con el dinero en mano, de inmediato lo sacarán del país. Con talmente en los libros del banco, el capital extranjero aparece, cuando en la realidad se encuentra en el país de origen.

Con respecto al punto de que Costa Rica es la excepción en cuanto al monopolio de los depósitos, en lugar de lamentarse, el país debe estar orgulloso. Este punto quedó ampliamente abarcado.

Se comenta también, en el proyecto de ley, el tema de que nada sufrirá la actual banca nacionalizada al eliminarse el monopolio de los depósitos. El punto es demasiado serio como para hacer una afirmación tan levante. Los depósitos de los bancos se incrementan cuando hay aumento real en el ingreso del país. No por el simple hecho de instalarse los bancos privados extranjeros en el país, se produce real va a aumentar, tampoco se puede afirmar que la gente que no mantiene su dinero en los bancos es porque —está esperando que la banca privada extranjera o nacional se instale para hacerlos. Los bancos privados extranjeros o nacionales si de inmediato tratan de obtener depósitos será a través de la sujeción de los actuales depósitos de los bancos. El Banco Nacional, estos recursos los tienen los bancos comerciales nacionales prestando sin que puedan los mismos exigir de igual manera el pago a sus deudores. El cambio inmediato para el sistema bancario nacional será el de solicitar ayuda al Banco Central. El Banco Central, podrá solucionar el problema de los bancos nacionalizados emitiendo. Las consecuencias inflacionarias negativas posteriores no escaparán al más lego en materia económica. (Continuará)

Nada nuevo...

Viene de la Página PRIMERA

muestras del estudio que, sobre el problema fiscal hemos hecho, y hasta hemos llegado a proponer soluciones para algunos problemas financieros urgentes del Gobierno.

"Por lo tanto, nada nuevo nos ha dicho el Lic. Facio Segreda sobre ese problema, ni siquiera a conveniencia de crear un clima de unidad nacional para aminorarlo, puesto que repetidamente hemos manifestado nuestra posición favorable al ver estas cuestiones como asuntos de interés nacional.

"Lamentablemente el Gobierno no ha favorecido el establecimiento de ese clima. El más reciente ejemplo ocurrió en la Asamblea Legislativa, donde los diputados del Gobierno echaron de insultos a los líderes del Partido Liberación Nacional, a los diputados y al partido mismo.

"La posición de la fracción nuestra en lo del presupuesto, estuvo y está respaldada plenamente por el Comité Coordinador de nuestro Partido y por los liberacionistas en general que nos han manifestado ya sin piedad por nuestra actitud, empleando distintos medios.

"Confío en que el Gobierno llegue a establecer las bases para un diálogo democrático que favorezca los mejores intereses de la patria".

Misión...

Viene de la Página PRIMERA

buenos voluntarios que antes de todo quiere subrayar el vistoso interés y la cordial amistad de Italia hacia estos países y que se propone estudiar los medios para incrementar, en los sectores económico y cultural, las excelentes relaciones que ya existen entre Italia y los países de Centro América.

Por lo que se refiere al sector económico, deseamos estudiar las posibilidades de intensificar el intercambio comercial con ambos amigos, aumentando las recíprocas exportaciones, lo cual podría realizarse también a través de una más detallada acción de promoción un ejemplo podría ser la participación de Costa Rica en la Feria de Milán, en una exposición y la organización en San José de una Feria de la Artesanía Italiana, del otro.

Italia está muy interesada en contribuir al desarrollo de este país amigo, especialmente en el campo tecnológico y en lo que se refiere a la medicina y pequeña industria.

En el sector cultural el Senador Pecorelli anunció la decisión del Gobierno Italiano de presentar en 1967 una exposición de arte figurativo moderno italiano (pinturas, esculturas y grabados). Este acto cultural permitirá a los costarricenses, que ya conocen las obras maestras de arte antiguo italiano, apreciar cómo se hace ahora en Italia en campo artístico.

APLAZADOS

I-II-III-IV-V y BACHILLERATO

CURSOS ESPECIALES DE REFORMA

Cursos de recuperación: Escuela de Relaciones Públicas, 50 varas norte del Correo.
Tel.: 22-69-14. San José.
Apartado 940, Matrícula abierta.

INU

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

AVISA

que en La Gaceta Nº 269 del 27 de noviembre de 1966 salió publicada su licitación pública Nº 599 VENTA DE UN TERRENO EN BARRIO CALAZON DE JESUS EN SAN JOSE, con una área de 2.293.75 varas cuadradas al precio base de \$ 40.00 vara cuadrada, la cual vence el día 5 de diciembre de 1966 a las catorce horas.

San José, 30 de noviembre de 1966. E. ALVARADO F., Sección Proveeduría.

- EL PATO DONALD -



Diálogos:

"..El turismo es un fenómeno eminentemente social"

—Elizabeth Soto Cortés
Oficial de Relaciones Públicas del I. C. T.



¿Cuáles son sus actividades en el I. C. T. como Oficial del Departamento de Relaciones Públicas?

Desde hace tres meses el Instituto Costarricense de Turismo creó su Departamento de Relaciones Públicas, cuyo jefe es el señor Roberto Carranza Echandi. Nuestras actividades en el campo turístico, relacionadas éstas con las relaciones públicas son de muy amplios alcances; se desarrollan en un campo tan vasto que implica la atención del problema más mínimo que un turista tenga, hasta la concertación de relaciones con toda clase de empresas, ya sea que estén vinculadas con el turismo o cualquier otra clase de actividad, tanto en el ámbito nacional como internacional, esto con el fin de servir de enlace para la grata permanencia del turista y con el fin de dar a conocer nuestras actividades.

¿Srta. Soto, qué piensa de la opinión pública y el turismo?

—El turismo es un fenómeno eminentemente social. Representa una de las formas en que se manifiesta la sociedad actual. Por consiguiente cualquier estudio o tratamiento del turismo como campo de actividad científica, no sería completo sin considerar la debida atención al marco sociológico en que se produce. No es indiferente la forma en que el turismo es juzgado por el ente social, por la opinión pública, ya que por la complejidad de las finanzas y competencias que conlleva en el turismo, la actitud favorable o desfavorable hacia la existencia de una actividad turística, por parte tanto de los ciudadanos, como de las entidades públicas, puede invalidar o trastornar gravemente las posibilidades de desarrollo turístico.

Cuando el turismo dejó de ser una actividad comercial privada sin ninguna trascendencia en la economía de Costa Rica, para convertirse en un sector económico destacado y al propio tiempo en una manifestación de hondo sentido social, se hizo necesario dar un enfoque totalmente de acuerdo con su dimensión.

Lo dinámico y diversificado del turismo exigió que se le aceptase por los diversos sectores de población como un hecho nuevo. Es así como ha surgido el concepto de "conciencia turística", "mentalidad turística", tratando de significar un grado mínimo de aceptación por parte de la opinión pública de la nueva forma.

Díganos ahora, ¿qué es Turismo Social?

El deseo de viajar es tan viejo como el mundo. Para viajar hace falta dinero, tiempo, deseos de ver y de aprender. Azorín, define la vejez como "falta de curiosidad".

Si nuestra generación es relativamente más rica y más joven, ya que es evidente que se ha prolongado la vida del ser humano, y si además, está mejor educada, tenemos todos los elementos necesarios para que se produzca esta venturosa realidad de cientos de miles de millones de hombres que desean conocerse.

ESCANDALOSA VENTA DE PRE NAVIDAD



**EL TELEVISOR LE SALE GRATIS
AHORRE € 2.000.00**



Unicamente 6 consolas "ADMIRAL". Estereofónicas, con tocadiscos, radio y Televisor de 23".

**Antes € 7.495.00
AHORA € 5.495.00
MENSUAL € 241.00**

EL TELEVISOR LE SALE GRATIS

AHORRE € 355.00

**UNICAMENTE 15
TELEVISORES
"ADMIRAL" de 19" DE MESA
Modelo 1965**



**ANTES € 1.950.00
AHORA € 1.595.00
MENSUAL € 75.00**

Antena instalada "Gratis"

AHORRE € 300.00

NOS QUEDAN UNICAMENTE 12 TELEVISORES

**"ADMIRAL" DE 11"
PORTATIL FACIL MANEJO**



**Antes € 1.295.00
Ahora € 995.00
Mensual € 50.00**

AHORRE € 355.00

**Sólo 9 Televisores
"ADMIRAL" de 23" de mesa
modelo 1965**



**ANTES € 2.250.00
AHORA € 1.895.00
MENSUAL € 82.00**

Antena instalada "GRATIS"

AHORRE € 400.00

**UNICAMENTE 3 Lavadoras
DE BOLILLO**

"THOR"

**ANTES
€ 1.495.00**

**AHORA
€ 1.095.00**

**MENSUAL
€ 68.00**



**ADMIRAL, SANYO y
NIVICO.**

**Radios, Tocabiscos y Consolas
CON FABULOSOS DESCUENTOS
HASTA DEL 50%**

**MUY POCAS BATIDORAS DE QUEQUES
Y ASPIRADORAS DE POLVO**



**50 VARAS SUR IGLESIA DEL CARMEN
SUCURSAL PASEO COLON**

TELEFONOS: 21-70-44 — 21-72-44

APARTADO: 2018

AL COSTO



Un suizo observa a Cuba

Editorial

Siempre estamos a tiempo...

Sin embargo, hay también algunos políticos y diputados, que parecen han mal interpretado esta actitud de búsqueda de la avenencia misma, en procura de soluciones nacionales. Algunos dicen que "es tarde para entendimientos", luego de los ácidos debates en la Asamblea. Otros están tratando de levantar nuevas polémicas, volviendo a los mismos argumentos que hemos escuchado desde hace una década.

Creemos que estas actitudes son negativas. Y que, al vivir por un momento las querrelas partidistas, y mirar el panorama nacional con ánimo conciliador, es saludable para todos en este momento. Nunca es tarde para esto. Siempre estamos a tiempo, cuando se trata de trabajar unidos para salvar un momento difícil del país.

Por suerte, algo que sucedió ayer en la Asamblea Legislativa, da una medida de prudencia y seriedad. Cuando parecía que era inminente un encendido debate, sobre acontecimientos políticos de 1955, y se acercaba una tormenta profusa de rayos que descargaría su furia en la Asamblea, la intervención ponderada de la diputada Graciela Morales de Echeverría, evitó por el momento el debate, que envolvería nuevamente a los diputados en una pugna política fez, haciendo difícil cualquier entendimiento, en medio del fragor de las acusaciones mutuas.

Esta gestión que se perfila, por la presión de la realidad nacional, debe estudiarse cuidadosamente, para evitar los tropiezos de los malos entendidos, y sobre todo, rodearse de un clima insospechable de desinterés. Para que no puedan encontrarse puntos vulnerables los que se niegan por sistema, al diálogo entre adversarios políticos. Hay desdichadamente muchos elementos negativos, que como consejeros sombríos, gustan del azuzamiento y el rencor. Pareciera que sólo en tal ambiente son notados. Y no quieren perder ni posición, ni notoriedad. Pese a sus continuas protestas de devoción y la causa del bien nacional.

Informe sobre Costa Rica del Sub-Comité del C. I. A. P.

Fuerzas para contener el crecimiento de los gastos corrientes, y en particular, para aumentar la eficiencia de los gastos gubernamentales destinados a salud y educación, así como para reducir el monto de los subsidios que reciben del Gobierno Central las instituciones autónomas.

Otra recomendación del Subcomité es para que se reexaminen todas las medidas tributarias posibles y que al respecto se actúe de inmediato. Entre estas medidas se comprenden mejoras administrativas adicionales, y nuevas reformas a la tributación, tales como las propuestas por la misión tributaria del CIAP, que incluye una reforma del impuesto sobre la renta.

El Subcomité estima que es necesario continuar el esfuerzo de estabilización, evitando la excesiva expansión del crédito, reducir la contratación de los préstamos externos a corto plazo y contener el financiamiento inflacionario del sector público.

Estima el Subcomité que existe una posibilidad de reducir en 1967 de la magnitud del déficit en cuenta corriente de nuestra balanza de pagos. Cree que se requiere la necesidad de tomar medidas para controlar el reciente crecimiento de las importaciones, sunder la sustitución de productos intermedios y fortalecer las medidas para restringir el consumo de bienes de lujo, para reducir en lo posible la presión sobre la balanza de pagos. Si faltaran estas medidas al nivel de las importaciones podría ser mayor que el proyectado.

Repetimos que hemos echado un vistazo al informe del Sub-Comité del CIAP. Pinta, el estado de un país que podría estar orlanteado por la inflación, si no toma medidas drásticas para apartarse del peligro.

Los puntos de más actualidad son los proyectos de reformas tributarias, y de restablecimiento de la banca privada en Costa Rica, enviados a conocimiento de la Asamblea Legislativa por el Poder Ejecutivo. Estos puntos son neurálgicos en Costa Rica en los actuales momentos, por focos de intereses encontrados del partido hoy de oposición y de la agrupación gobernante.

Pero en la introducción del informe está muy clara la referencia que hace el Subcomité cuando dice: "...En este sentido, cabe referirse a los términos de la legislación de ayuda externa recientemente aprobada por el Congreso de los Estados Unidos, según la cual los fondos de este país para la Alianza para el Progreso, deben otorgarse de acuerdo con las conclusiones del estudio más de países que se realizaron por el CIAP". Y no sólo de las conclusiones sino de las recomendaciones, anádimos nosotros.

Un país gobernado por "diletantes"

Por LEON DUCLOS

GINEBRA. — A pesar de la sublimada ayuda económica proporcionada por los países comunistas de la Europa Oriental, el nivel de vida en Cuba ha bajado considerablemente bajo el gobierno de Castro, según Roger Herrmann, corresponsal latinoamericano del periódico suizo NEUE ZÜRCHER ZEITUNGS. El informe de Bernheim, escrito después de una prolongada estancia en Cuba, fue publicado en la edición de noviembre de la revista mensual del periódico SWISS REVIEW OF WORLD AFFAIRS.

Los guerrilleros que sobreviven al día en el centro de Cuba, escribió Bernheim, ocuparon sus escasas años experiencia y su conocimiento de la realidad cubana, y su ciencia diletante hasta esta fecha, y no se muestran dispuestos a aceptar el consejo de los expertos extranjeros.

La producción agrícola ha disminuido y todos los productos esenciales están racionados. Se crearon fábricas antes de contar con un suministro suficiente de materias primas. "La economía de esta política, actualmente Cuba fabrica, por ejemplo, que son mucho más caras de lo que resultarían si se importaran de la China".

Al igual que en la Europa Oriental, en Cuba el comunismo ha paralizado la acción de trabajo y la iniciativa privada. Los administradores de las empresas se quejan del aventurismo. Incluso cuando se ofrecen bonificaciones especiales como incentivo, pero esto se debe a que el trabajador no encuentra en las empresas nada que pueda compararse con el dinero extra.

"La administración pública de Cuba, que perdió el personal adiestrado que tenía a consecuencia de la emigración y el secretismo de la gestión preparada en una época en que estaba sobrecargada con la responsabilidad de toda la economía del país no está capacitada para llevar a cabo la tarea". Consecuentemente se están cambiando a los funcionarios y empleados de un departamento a otro, o se los hace desaparecer en las purgas.

Bernheim dice que los rusos que están en Cuba se examinan por la baja productividad. Un ingeniero soviético le dijo que desgracia que su gobierno invierte tanto dinero en la isla "porque en la Unión Soviética hay mucha más pobreza que eliminar de la zona jamás haya conocido Cuba".

El Ministerio de Educación de Cuba no ha tratado de controlar que las escuelas, universidades y colegios para la preparación de maestros se dedican al adiestramiento de comunistas, dijo Bernheim. RADIO HAVANA confirmó lo el 2 de noviembre, cuando en una entrevista a Francisco Dorticos, presidente de la Federación de Estudiantes Universitarios diciendo que en las universidades, se debe aceptarse a las "revolucionarios firmes" y que el gobierno debería aprobar una ley eliminando la práctica privada de todas las profesiones.

"La administración colectiva" es como Bernheim describe al sistema agrícola de Cuba, en el cual el 70 por ciento de la tierra cultivable es propiedad del estado. "La forma de eficiente en que funciona todo el sistema se pone claramente de relieve por el hecho de que a pesar de mayores inversiones y mecanización, así como el aumento del uso de fertilizantes, la producción es inferior a la que se obtenía antes". Uno de los motivos de esto es que "los administradores se sienten según la costumbre cubana no según la capacidad profesional".

RADAR

La resolución aprobada a finales de octubre por la Asamblea Legislativa de Costa Rica, ha causado un impacto Continental. La valiente actitud de los diputados, saliendo al paso a la conjura subversiva de la Conferencia Tricontinental, y consagrando la beligerancia del Pueblo cubano, en su lucha contra la tiranía castro-comunista, y su derecho a la libre determinación, ha hecho pensar a más de un estadista...



La resolución, será histórica, por muchos motivos.

Primero, porque frente a la actitud de las llamadas "grandes" naciones de América, que caballean, vacilan y se entienden, olvidando el deber de ayudar a un pueblo en su lucha por la libertad, la firme posición costarricense es una lección que supone el sonrojo para los olvidadizos.

Segundo, porque enfrenta el reto subversivo con la fortaleza de una actitud limpia y política, unánime, de los representantes de un Pueblo libre, democrático y maduro desde el punto de vista cívico y político.

Tercero, porque señala el error de abandonar a un pueblo americano a la tiranía, olvidando tratados y compromisos internacionales, mientras se insiste en que se debe "luchar en todas partes y ayudar a los que pelean por la libertad..."

Cuarto, porque ha sido como un corrientazo de alto voltaje, sobre aquellos Delegados de la OEA refractarios a mirar el caso de Cuba, con la decisión y el valor que son necesarios para airear la verdad, y no estar sujetos a la conveniencia de las oportunidades, o la presión de los intereses políticos internacionales.

No hubo acción más trascendental en el Continente, desde la Crisis de los Cohetes, que ésta de la Asamblea Legislativa rescabando para la Democracia la iniciativa en el caso cubano.

Por todo eso, los exilados cubanos y los costarricenses democráticos han enviado a la Asamblea centenares de felicitaciones. Y ayer, en horas de la tarde, fue entregada al Directorio, la más alta representación de los que significa la lucha de los cubanos por la reconquista de su libertad: una bandera con los colores que amó Martí, y que fueron sueño y proeza en Maceo!

En ningún sitio puede esperar mejor la bandera de un Pueblo que lucha por ver ondear libre su pabellón, que en la Asamblea Legislativa de Costa Rica!

Koldan



DIPLOMAS PARA PERITOS INDUSTRIALES.—Fueron entregados a 85 estudiantes del Colegio Profesional Monsenor Sanabria, por el señor Ministro de Trabajo Lic. Guier. Le acompañaron en la mesa central, el Padre Armando Alfaro, Director del plantel, el Jefe de la Oficina de Seguridad e Higiene.

Cooperativas de salud en colonias del ITCO

El Instituto de Tierras y Colonización está buscando la forma de resolver el grave problema de salud que afecta a los colonos mediante el establecimiento de cooperativas de salud.

Como paso inicial a la solución de este asunto, el Sub-Gerente del ITCO, Lic. Alvaro Hernández Rodríguez, se dirigió a la Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social, pidiéndole su ayuda. La nota del Lic. Hernández Rodríguez a la Caja, dice: "En virtud de que uno de los principales problemas que existen en las colonias del Itco es el de salud, nuestra Junta Directiva en su afán de solucionar a corto plazo y tomando en cuenta el espíritu de cooperación que han mostrado Uds. para las causas de bien nacional, acordó autorizar a la Gerencia para que solicite a esa institución su valiosa ayuda a fin de resolver el problema citado, mediante el establecimiento en las colonias de Cooperativas de Salud, que estas seguras serán de gran beneficio para las mismas".

Personeros del ITCO manifestaron que el funcionamiento de estas Cooperativas de Salud es-

tarán a cargo de funcionarios de la Caja, según se espera y que además del beneficio físico que

representaría para los miembros de las colonias, también se reportaría beneficios económicos,

por la forma como funcionaría el suministro de medicinas a las personas delicadas en su salud.

ESCOJA BIEN...



ESCOJA Capri!

KING SIZE CON FILTRO

REPUBLIC TOBACCO COMPANY

- EL FANTASMA -

Unidad de...

Viene de la Página PRIMERA

cionista en la Asamblea Legislativa, contaba con su respaldo en sus actuaciones respecto al presupuesto nacional; más adelante comentó las declaraciones del Presidente Trejos sobre la "reforma tributaria como salvación del país", y finalmente al preguntársele en una entrevista para LA REPUBLICA sobre no lítica comentó: "Es perjudicial hablar de ella, para lograr el propósito de unir ahora, de inmediato, a todos los sectores no líticos en un esfuerzo común".

En su bufete particular el Lic. Daniel Oduber respondió a las siguientes preguntas:

—¿Ocupará el área no oficial del Partido Liberación Nacional, cuál es su posición frente a la crisis fiscal?

—La fracción parlamentaria, durante dos meses ha estado explicando ampliamente al país la posición del PLN frente a la crisis fiscal que vive Costa Rica. Esa posición ha tenido el apoyo decidido de todos los comités del Partido, y enfoca clara y patrióticamente las medidas que consideramos necesarias para resolver la crisis".

—Eso significa, que el Partido y Ud. están plenamente solidarizados con la posición que, respecto al Presupuesto, asumió la fracción liberacionista en la Asamblea.

—Todo lo relacionado con el "presupuesto" cuenta con nuestro apoyo".

—El Partido del que Ud. fue candidato, presidencial, ha considerado por medio de sus diputados que no ha existido durante este gobierno "unidad nacional". Cuando cree Ud. que existirá la unidad, o qué entiende Ud. por tal expresión?

—Tendremos "unidad nacional" cuando haya respeto a los partidos políticos democráticos y a sus dirigentes, para poder establecer un diálogo permanente que llegue a crear las condiciones básicas para un estudio conjunto sobre la realidad nacional. Yo sé claramente cuáles son los problemas y presenté al país sus soluciones. Siyo creyendo en ellas, como base de discusión".

—El Presidente de la República expresó que "la Reforma Tributación es la salvación del país".

¿Cree Ud. lo mismo?
—No, son muchas las reformas que necesita el país y con un acto aislado, no se solucionan nada".

—A seis meses de gobierno, se dice que muchos de los votantes por el Presidente Trejos, se están desencantados. ¿Cuál es su impresión?

—No es ético, en política, engañar a un pueblo para conseguir votos".

—En su oficina de abogacía, dejamos al ex-Candidato Presidencial, advirtiéndole en su parte final de la entrevista, que ahora, es inmediato, debe lograse el primer día de "unión" a todos los sectores políticos, en un esfuerzo común. Y agradecemos al Lic. Oduber, la atención que dio a nuestras preguntas.



Pareja de ancianos asaltados por ladrones

Al Hospital San Juan de Dios fueron llevados 219 Ceñi la Salazar Hernández de 68 años de edad y el señor José M^o Arco Gutiérrez de 67 presentando varias lesiones en la cara - otras partes del cuerpo cursadas por varios golpes.

Los dos manifestaron al ser gente Rojas que 4 sujetos los solicitaron en un lugar solitario cuando se dirigían a su casa de habitación, golpeándolos y robándoles sus cosas que llevaban dándose a la fuga luego.

El caso fue pasado a conocimiento de la Oficina de Investigaciones, para su debido estudio y tratar de poner a los responsables de este doble delito ante los medios judiciales competentes.

Tres heridos en accidente de la circulación

Cerca del Resguardo Fiscal de la ciudad de Liberia, colisionaron dos motocicletas resultando con serias heridas y golpes los ocupantes de ambas vehículos. Estos eran Guillermo

Murillo Zamora, quien circulaba en la motocicleta placa M 685 acompañado de Javier Gutiérrez, Angulo y la moto M. 124 de Alvaro Reyes Jiménez, el que iba solo. En el accidente los tres sufrieron lesiones gra-

ves de ser trasladados en una ambulancia de la Cruz Roja local al hospital donde los médicos de turno ordenaron que quedaran internados debido a la gravedad de sus casos.

Drogómanos se espantan al llegar autoridades

En la noche del domingo 28 de noviembre se presentaron en la ciudad de Liberia un grupo de drogómanos que se encontraban en la zona de la "Calle de la Reina" de esta ciudad cuando se presentaron una gran cantidad de

adictos a la droga verde jugando y practicando ese vicio. Al ver que los indisciplinados se acercaban, estos sujetos 4 en total, optaron por tomar "las de Villalobos" sin dar oportunidad a los guardianes del or-

den público para detener a ninguno. Sin embargo, al encontrarlo, el sargento Gutiérrez, que se acercaron en la unidad 141, la cantidad de 48 cigarrillos que dejaron botados los fugitivos

Pareja lanzó cantidad de botaza contra dama

A las 10:30 de la mañana del Hospital San Juan de Dios fue llevada la Sra. Carmen Moreno Solano presentando varias quemaduras en diferentes partes del cuerpo ocasionadas con po-

taza. Esta señora dijo a las autoridades de Radiopatrullas que había sido tenida una violenta discusión con F. R. Fonseca E., quienes le lanzaron un vaso de botaza con el cual le causaron

lesiones dichas. Ambos individuos fueron detenidos y pasados a la Oficina de Detenciones de la Guardia Civil donde quedaron para ser presentados ante los tribunales competentes.

Milagrosamente se salvaron pasajeros de auto

Al llegar al puente sobre Rio Seco en la Carretera Interamericana procedente de Guanacaste, se vio un automóvil cuando se le relevó una multa resultando sus tres ocupantes

ilesos. Este era el vehículo placa N^o 18433 que conducía el señor Carlos García Solano, un conpañero de su señora esposa doña Pilar Alonso de García y su nieta de escasos años Luz García

Alonso. Al estallar la llanta el auto se salió de la carretera quedando volcado a un lado de la vía, sin que se produjera ninguna lesión a las personas que iban dentro.

La Municipalidad responsabiliza a comerciantes

Viene de la Página PRIMERA leyó carta de la Cámara de Comercio, solicitando información a la Gobernación sobre cómo se solucionar ese problema. La carta en parte dice: "Este problema a pesar de los comentarios diarios de señores, analista y de algunas más. Es difícil para el ciudadano que observa la labor de la Gobernación como promotor de las ventas y se habla insistentemente de un asunto de tan fácil solución, sin que se le que a concretar nada. Es para legalizar las ventas ambulantes o bien para eliminarlas.

de ese asunto son los mismos comerciantes que dan mercados a los vendedores ambulantes y billicheros, acrecentando cada día más la gravedad del problema.

Una diciendo el señor Saborío Alvarado, que se debe actuar esa misma dura en este punto a efecto de que no se continúe agravando con las serias repercusiones sociales que nos trae.

En su intervención el regidor Castro Murillo, enfatizó que cuando la Municipalidad decidió enfrentarse al caso para solucionar había unos 250 vendedores y que hoy día conservadamente se puede decir que hay unos 500, lo que se debe a las permisos que ha continuado con cedimiento el Gobernador y Ejecutivo Municipal. Yo defendía en aquel entonces los atropellos de que se quería hacer objeto a estas personas, siendo víctimas de ataques y acusaciones de vili-ficadores. Encaricó comentó lo actuando en relación a la Cooperativa de Vendedores Ambulantes, que no se ha concretado y terminó criticando tanto al Gobernador, como a otros altos funcionarios del Gobierno.

Habló el señor Oscar Saborío Alvarado, quien también dirigió sus palabras hacia el Gobernador y Ministro de Gobernación y el de Seguridad Pública, por ser alcabutes de las personas que se ponen a vender artículos de todas clases en las calles Josefinas. Creo sinceramente con

esto es lo que debemos hacer ver a los señores de la Cámara de Comercio, ya que dicen que es de tan fácil de solución y se citan que nos den la solución que el parecer tienen por cuanto como se ve está única y exclusivamente en sus manos arreglarla.

Estima la Cámara de Comercio que las posiciones intermedias con las esperanzas están de que el tiempo se encargue de solucionar los problemas, son perjudiciales para la comunidad y constituyen una fuente de dudas y desconcierto en las actividades económicas de la ciudad. Reteramos nuestro reconocimiento al gobernador don José y formulamos votos porque este complejo problema sea solucionado a la mayor brevedad posible. Los señores se entregaron luego a discutir sobre el caso participando con más ardor el Presidente Municipal señor Oscar Saborío Alvarado, Orlando Castro Murillo, Lic. Rolando Laclé, el Vice-Presidente Rafael Ángel Arias Gómez y don Arnaldo Castro Rojas, quien indicó que los responsables directos

de ese asunto son los mismos comerciantes que dan mercados a los vendedores ambulantes y billicheros, acrecentando cada día más la gravedad del problema.

Esto es lo que debemos hacer ver a los señores de la Cámara de Comercio, ya que dicen que es de tan fácil de solución y se citan que nos den la solución que el parecer tienen por cuanto como se ve está única y exclusivamente en sus manos arreglarla.



Haga revisar periódicamente los frenos, la dirección, las llantas y el motor en general

Muchos accidentes se deben a desperfectos de los vehículos. El buen conductor evita los contratiempos haciendo revisar periódicamente su auto o camión.

MAS VALE PREVENIR QUE LAMENTAR



Instituto Nacional de Seguros PREVENCIÓN DE RIESGOS

La cámara en la calle



Bonita Pista, para un tristista: A mediodía, cualquier día de la semana, el vehículo municipal que recoge la basura, tirada por las calles centrales obstaculizando la circulación. Por ejemplo, el día que se tomó esta gráfica, por Sears, se había formado una línea desde ese lugar hasta la Asamblea Legislativa. Cada día que vemos este problema, con la indiferencia de los regidores municipales, creemos que el refrán popular que dice "usted estorba más que el camión de la basura", es toda una realidad.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

- AGENTE SECRETO X -9.-



Avión Catalina cayó en río amazónico

BOGOTÁ, 28 (AP) — Once personas perecieron y dos personas sobrevivieron al accidente de un avión Catalina que cayó ayer en las turbulentas aguas del río Cauca en plena selva amazónica. Entre las víctimas se encuentran los miembros de la tripulación capitán Alfonso Bolaña y subteniente Oscar Pinced, dos recién-arrivados, un niño indígena y dos hombres que acababan de purgar largas penas penales en la Colonia de Aracataca también al oriente del país.

Licitación de modernos faros para el Golfo de Nicoya

La Junta Directiva del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico está licitando la compra de tres modernos faros para colocar en Cabo Blanco, Los Negritos y Heredia, en los mismos sitios en los que ahora existen.

Estos faros van a sustituir a los actuales que no prestan el servicio eficiente que se requiere pues tienen muchos años de funcionar y a pesar de que el Ferrocarril los atiende, los 30 años que tienen de haber sido instalados hace que no funcionan debidamente, constituyendo una constante molestia

para la empresa. Recientemente el Ferrocarril invirtió la suma de 14 mil colones en la reparación de los tres faros, pero no se obtuvieron resultados satisfactorios, en vista de ello, se dispuso la compra de tres nuevos por un valor de 300 mil colones.

La anterior información se nos proporcionó en relación con una anterior consignada en este mismo periódico en la cual se hacía mención al deficiente servicio que los indicadores faros prestan a la navegación nacional e internacional.

Emplazan al Gobierno despedidos por política

Más de cien despedidos en mayo, por el cambio de Poder, dirigieron ayer una proclama por radio, para protestar energicamente porque aún no les han pagado las prestaciones, como debe verificarse según lo dispuesto por el Código de Trabajo. Edgar Jiménez Quesada, uno de los afectados dijo que se les está haciendo un juego, como si las prestaciones las estuvieran implorando a modo de limosna. Mas adelante emplazó al gobierno, para que diga con exactitud, cuándo cumplirá con el pago de las prestaciones legales.

En el manifiesto dicen los ciudadanos que ocuparon cargos públicos en la Administración pasada:

da; de nuestros derechos. Primero se aprobó una partida de un millón y medio, después un préstamo de la Caja de Seguro Social por dos y medio de millones para el mismo pago y ahora parece que ni siquiera alcanza para los despedidos de mayo, y ahora se está gestionando tres y medio millones para pagar definitivamente según ellos, pero si las cosas continúan como van estamos seguros que tampoco alcanzará.

Es un juego que merece investigarlo, ya nuestra paciencia está agotada, el gobierno está jugando con nuestros derechos legítimamente adquiridos, y repetimos no es una limosna pa-

ra que se nos hagan componendas. Se nos cancela como si estuviéramos en Cuba, se buscan condiciones para conseguir aprobaciones de presupuesto para pago de prestaciones y así que los consiguen parecen que toman otro fin, porque no alcanzan. Nosotros le pedimos en forma respetuosa pero enérgica al Sr. Presidente de los costarricenses si es que nos quiere tomar en cuenta que se nos considere y respete y se nos paguen sin tanta maniobra, porque están jugando con fuego y ya esas limosnas nos tienen enardecidos.

Atentamente,
EDGAR JIMENEZ QUESADA

Se gesta...

Viene de la Página PRIMERA
namismo, extendiendo su acción a todo el ámbito nacional y creando nuevos servicios para las comunidades.

Según se nos informó, el grupo dirigente de este movimiento de renovación ha celebrado ya reuniones con los 24 comités auxiliares cantonales y con las cinco delegaciones de distrito, recibiendo un apoyo casi unánime a sus planes. Ahora se está trabajando activamente en la elaboración de una plataforma donde haya en la medida de lo posible una representación nacional, y que garantice la ejecución de los planes elaborados, para someterla a consideración de la Asamblea Nacional que ha de reunirse el 14 de enero de 1967 para elegir el Directorio Nacional de la Cruz Roja. En esta elección estarán representados por sus integrantes, con voz y voto, los 28 comités auxiliares cantonales de 9 miembros, las cinco delegaciones de distrito de cinco miembros cada una, y los representantes nacionales. Los votantes suman en total unas 480 personas. Para que pueda procederse a una elección, a la primera convocatoria deberán asistir por lo menos 50 personas debidamente acreditadas. Si a la primera convocatoria no se presentaron los cincuenta electores requeridos se llame de nuevo a asamblea general 8 días después, y se procederá a la elección con el número que se presente.

Costa Rica...

Viene de la Página PRIMERA
reunión: Alianza para el Progreso e Integración Latinoamericana, son las mismas que se metió a consideración de la Segunda Reunión Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centro América celebrada la semana pasada en San José en un infructuoso afán por obtener una posición unificada del Istmo sobre los aspectos vitales para el futuro del continente. Los Ministros de Relaciones Exteriores de Centro América se limitaron a manifestar que votan con simpatía este esfuerzo de nuestro país, y que la tomarán en cuenta en el curso de la elaboración de la agenda definitiva.

Según dijeron informantes oficiales, Costa Rica mantuvo al presentar sus ponencias a la Comisión Preparatoria por punto de vista de que los Estados Unidos otorguen trato preferencial en su comercio con América Latina. La presentación de los puntos de vista de Costa Rica fue hecha el lunes de la presente semana. Hoy vencerá el plazo otorgado por la Comisión Preparatoria para escuchar sugerencias de los países. Luego este material pasará a estudio de una comisión de expertos de toda la América, el cual lo devolverá a la Comisión Preparatoria para que ésta envíe un anteproyecto de la agenda de la reunión a cada uno de los gobiernos a través de los Ministerios de relaciones exteriores, para que si lo estiman conveniente hagan las últimas observaciones del caso. Después de estas últimas observaciones de los gobiernos, la Comisión Preparatoria redactará la agenda definitiva de la Reunión que se celebrará en Washington a principios de 1967.

OVALTINE

El alimento indicado para cualquier edad

La Escuela es un placer cuando se toma OVALTINE

Los niños crecen sanos y fuertes con OVALTINE

OVALTINE combate el desgaste de la vida moderna

Deportista: siga en forma o recupérela con OVALTINE

A pesar de los altos aforos, OVALTINE sigue vendiéndose a precios populares.

En el desayuno, OVALTINE da vitalidad y energía para todo el día

OVALTINE: EL ALIMENTO DE LOS CAMPEONES Y EL CAMPEON DE LOS ALIMENTOS!

- ROLDAN EL TEMERARIO -





Nuestro compañero Orlando Núñez Pérez, cuando pronunciaba emotivas palabras en el acto de entrega de una bandera, por parte de la Comisión Cubana, a los diputados de la Asamblea Legislativa.



El Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Rodrigo Carazo aparece en este fotograbado expresando palabras de gratitud, por el gesto de la Comisión Cubana en nuestro país, que en un acto simbólico entregó a los diputados la bandera de

Cuba. El diputado Azofeifa Víquez contempla el emblema que recibió él en nombre de sus compañeros. También aparecen los diputados Arauz B. y Neill.



La niña Adriana Núñez Ariles, cuando entrega al diputado Enrique Azofeifa Víquez, el pabellón nacional cubano en el acto de ayer en el Salón de ex Presidentes de la Asamblea Legislativa.

Entregan bandera cubana a Asamblea

Viene de la Página PRIMERA de la Conferencia Tricontinental. En esa resolución de la Asamblea, se condenaba la tiranía castrocomunista y se reconocía la beligerancia de los cubanos en su lucha por la libertad.

PALABRAS EMOTIVAS

El exilado cubano y compañero de labores en LA REPUBLICA, Orlando Núñez Pérez, hizo uso de la palabra, para hacer el ofrecimiento de la bandera. En un breve, pero emotivo discurso, Núñez Pérez agradeció la acción de los diputados de todos los partidos, representantes del pueblo costarricense, y resultó la enorme trascendencia del acuerdo contra la Tri-

continental, que ha despertado amplios comentarios en todo el continente.

La bandera cubana fue entregada al Lic. Carazo Odio, por la niña Adriana Núñez Ariles, en medio de los aplausos de los presentes.

El ponente de la moción contra la Tricontinental, Lic. Enrique Azofeifa Víquez, así como los diputados Arroyo Maldonado y Barrante Elizondo, fueron saluados por los cubanos que agradecieron su gesto "en nombre de todos los cubanos".

HABLA EL LIC. CARAZO ODIO

Contestando las palabras del periodista cubano, el Lic. Rodrigo Carazo Odio dijo que "como en tiempos de la lucha de los cubanos por su Independencia a finales del siglo, Misos había encontrado en Nicoya, lugar para su "Mansión", ahora los cubanos encontraban una nueva mansión en la Asamblea, donde cobijar sus inquietudes democráticas, y donde hacer patente su deseo de libertad". Agradeció la entrega del pabellón nacional cubano, y reiteró la tradicional posición de Costa Rica, siempre en defensa de la Democracia y la Libertad de todos los hermanos del Continente.

CIENTOS DE CARTAS Y CABLEGRAMAS

Se comentó entre los diputados presentes, que de todas partes de América, así como del territorio nacional, están llegando a la Asamblea Legislativa de Costa Rica, centenares de testimonios de adhesión y gratitud, por los acuerdos sobre el caso cubano.

INVITACION A MIAMI

Se reveló también que la Comisión Cubana de Miami, está preparando un acto gigantesco, para recibir en los próximos días a una delegación de diputados, especialmente invitados para un acto de reafirmación democrática y de hermanamiento a Costa Rica.

80.000 niños...

Viene de la Página PRIMERA muchas son incompletas, sin excepción en todas serán recibidos niños de primer grado.

Almacén La Provedora de Limón, contra el traspaso de los Riesgos Profesionales

Limón, 25 de noviembre de 1966

Señores
Instituto Nacional de Seguros
San José.
Estimados señores:

Los abajo firmantes todos empleados del Almacén La Provedora de Limón queremos hacer de su conocimiento, nuestro apoyo decidido al Instituto Nacional de Seguros por los magníficos servicios que hemos recibido en la protección de accidentes de trabajo. Al mismo tiempo expresamos nuestra rotunda oposición al proyecto presentado a la Asamblea Legislativa por la Caja Costarricense de Seguro Social, para hacerse cargo de la administración de los accidentes de trabajo.

Por lo anterior, firmamos para que el seguro de Riesgos Profesionales, continúe a cargo del Instituto Nacional de Seguros.

Atentos Servidores,

ALMACEN LA PROVEDORA-LIMON

M. A. Dorado
Erias Sajem
María Morales Materz

Marielos Ramírez
Nancy R. de Moraga
M^g Cecilia Bonilla M.

Francis Mendieta N.
Zaulina de Gamboa
Susana Vega Quirós

Banca Nacionalizada en poder de latifundistas y políticos

Viene de la Página PRIMERA
nuestros grandes latifundistas, sobre todo de los que poseen ciertas influencias políticas". En la parte final de la réplica firmada por el Sr. Ministro Lic. Guier, le dice al sacerdote que pecó porque juzgó mal su proyecto, y le insta a que "arrepentido de sus pecados, le pida a sus feligreses que rueguen por él, a Dios Nuestro Señor".
Parte de la respuesta del Sr. Ministro al padre Núñez Vargas, le dice:

Comprendo que el proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo a la Asamblea Legislativa tiene defectos que una crítica constructiva y serena podría corregir; pero frente a su radical discrepancia, subyugada por el dogma, para usted inocable del monopolio estatal de los depósitos bancarios, sería tarea estéril que persiguiéramos, con incongruencia de nuestros respectivos deberes, en una discusión pública a todas luces inútil.

El Poder Ejecutivo con "la recta intención" —que usted no tiene derecho de negar sin fundamento— de "fortalecer las instituciones democráticas" y contribuir "al mejoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores y otras personas de ingresos moderados", propuso de buena fe la fundación de un establecimiento de crédito popular que diera lugar "en verdad a la democratización del crédito en Costa Rica", en otros términos, de una institución dedicada de modo preferente a atender "las necesidades justas y pertinentes de crédito bancario" de las personas pobres, y alejada en lo posible del mal que corroe hoy a nuestra banca nacionalizada, la cual se halla al servicio casi exclusivo de nuestros grandes latifundistas, sobre todo de los que poseen ciertas influencias políticas.

Cree usted que "sería pecar de ingenuo" que una institución de tal naturaleza se interesara "en el bienestar del obrero", porque nada tendría de democrá-

tica, dado que en ella "la porción humana quedaría sometida al capricho e interés del capital", y piensa a la ligera usted que el Poder Ejecutivo, con "el falso pretexto de ayudar a los trabajadores" sólo quiere "complacer intereses capitalistas", poniendo al Banco Anglo Costarricense —como si hoy no estuviera— "al servicio de clases eco-

nómicamente fuertes", y dando de tal manera "un paso hacia atrás a sistemas injustos de predominio de los capitales y de los intereses particulares en la solución de los problemas de justicia social".

En resumen, al negar usted la recta intención que movió al Poder Ejecutivo al redactar, el

proyecto de Ley Orgánica del Banco Popular Costarricense y pensar que esa sana iniciativa —repto— no es más que un "falso pretexto", una "maniobra poco hábil" para "complacer intereses capitalistas", pero usted con el pensamiento, y aún más con palabras y con obras al divulgar por la prensa ese mal pensamiento. Y me atrevo

respetuosamente a insinuarle que, arrepentido de esos pecados, los pida a sus feligreses que rueguen por usted a Dios Nuestro Señor.

Me suscribo de usted, con todo respeto y consideración, muy atento servidor,

Enrique Guier

MILES DE MADRES EN TODO EL PAIS DESCONOCEN LOS PELIGROS DE CONSUMIR EN SUS HOGARES LECHE SIN PASTEURIZAR

El peligro de contraer enfermedades llevadas por la leche corriente es cincuenta veces mayor cuando no se consume leche pasteurizada.

Por un simple afán de informar a las madres de Costa Rica, para que protejan a sus niños contra los grandes peligros que significa el consumo de leches inadecuadas, publicamos este artículo que se refiere a la pasteurización de los productos lácteos.

El peligro de contraer enfermedades llevadas por la leche corriente, es 50 veces mayor cuando no se consume leche pasteurizada. La pasteurización es la medida protectora más importante que puede ser aplicada a la leche. No hay forma práctica de examinar toda la leche en forma constante para determinar su pureza, de modo que toda la leche debiera ser pasteurizada para que sea pura y sana. Esa es la opinión generalizada y unánime de médicos y autoridades sanitarias del mundo entero.

La amenaza de la tuberculosis bovina a la salud de los niños es tan grande que la pas-

teurización universal sería necesaria aunque sólo fuera para evitar la propagación de esa enfermedad entre los niños.

Otras enfermedades corrientemente que pueden ser propagadas por la leche sin pasteurizar son las siguientes:

- Gastroenteritis
- Fiebre Escarlatina
- Dolor de Garganta
- Influenza
- Paratuberculosis (fiebre ondulante)
- Brucelosis
- Disenteria
- Colitis

Además, el valor alimenticio de la leche pasteurizada Dos Pinos, por ejemplo, se ajusta a lo que los grandes dietistas dicen que debe ser exigido de la leche, como alimento perfecto especialmente para los niños, desde que nacen y durante todo su desarrollo. El hombre, desde que nace, es bebedor de leche por naturaleza.

Todos los diez aminoácidos e-

senciales para mantener la vida y promover el desarrollo, se encuentran en la leche. La leche suple proteínas de la más alta calidad y 4 vasos de leche dan

Contienen el: 100% del Calcio que se necesita

- 93% de la Riboflavina
- 61% del Fósforo
- 49% de la Proteína
- 31% de la Vitamina A
- 23% de las Tiaminas (Vitamina B)
- 22% de las Calorías
- 17% del A. C. Ascórbico
- 7% de la Niacina y
- 5% del Hierro

En la Leche Reforzada Dos Pinos, se ha agregado Vitaminas A, D y C, y sólidos no grasos al fin de reforzar sus variedades nutritivas para completar las necesidades. Así es que la leche pasteurizada, reforzada y vitamínizada es la leche para el niño y para el adulto. La señora de la casa debe saber que si a su marido y a sus hijos no les

los elementos esenciales de la dieta diaria con los siguientes porcentajes de los requisitos nutritivos para el hombre:



TRIBUTACION DIRECTA

HOY

vence el plazo para presentar la declaración

DE LA RENTA No. 36, SIN MULTA ESTAN OBLIGADAS

a su presentación, todas las personas naturales que del 1º de octubre de 1965 al 30 de setiembre de 1966, tuvieron ingresos iguales o mayores de ₡ 5.000.00. Las personas jurídicas, cualquiera que sea la cuantía de sus ingresos.

Solicite las fórmulas en la Tributación Directa, en caso de no haberlas recibido.

NOTA: SOLICITAMOS A LOS SEÑORES DECLARANTES FIRMAR SUS DECLARACIONES DE LA RENTA, PUES DE NO HACERLO ASI, SE TENDRAN POR NO PRESENTADAS.

San José, 30 de noviembre de 1966.

TRIBUTAR ES PROGRESAR

La Refinadora ha demostrado solucionar problema de dis

28 de Noviembre de 1966

Señor Licenciado
don Manuel Jiménez de la Guardia
Ministro de Industrias y Comercio
S. D.

Re: Negociaciones entre Refinadora
y futuros distribuidores de los
productos de su refinería.

Muy estimado señor Ministro:

Tengo el gusto de referirme a su atenta Nota N° 1658 de 11 de Noviembre en curso, la que no había contestado con anticipación por encontrarse usted fuera del país.

Nos informa en ella que tanto la Shell Costa Rica, S. A., como la Esso Standard Oil, S. A., le han remitido sus versiones de las respectivas reuniones celebradas en Houston entre personas de cada una de esas empresas y los señores Geitz y Pittman, de Refinadora. De acuerdo con dichas versiones, fue imposible llegar a un acuerdo por que los precios ofrecidos por los señores Geitz y Pittman son, según ellos, muy elevados.

Según las informaciones que su carta contiene sobre el reporte de Shell Costa Rica, S. A., nuestra propuesta resultó inaceptable porque el precio promedio de las diferencias entre los costos actuales y las cotizaciones de Refinadora monta a ¢ 0.18 por galón.

Al respecto queremos hacer notar al señor Ministro que las operaciones de Shell en Costa Rica no son típicas, sino demasiado pequeñas para que sus costos y cálculos económicos puedan servir de base para juzgar el negocio de distribución de los derivados de petróleo en este país.

Su nota no suministra datos concretos de los cálculos que hiciera Esso para rechazar nuestra propuesta. Sería interesante conocerlos porque éste sí es un distribuidor con un volumen de importancia.

Con respecto a las cotizaciones citadas por Shell, tenemos el gusto de informarle que durante los días 2 y 3 de Noviembre todas las otras compañías fueron notificadas por teléfono y el día 7 de Noviembre en curso confirmamos por escrito a las cinco compañías distribuidoras de productos de petróleo los precios a que Refinadora está dispuesta a vender sus productos. La única diferencia que hay entre esta cotización escrita —no verbal— y la que cita en su carta la Shell se concreta al "Fuel Oil" cuyo precio cotizado es de 0.54 el galón FOB Moin, incluyéndose en este precio los nuevos impuestos sobre este producto creados por el Contrato-Ley N° 53/62.

Nosotros recibimos también carta de la Shell de fecha 10 del presente mes en la cual nos da los siguientes precios para sus productos de acuerdo con sus costos de importación:

Producto	Moin	El Alto
Gasolina	2.40	2.52
Canfin	1.03	1.15
Diesel	0.495	0.615

Realmente nos sorprenden estos precios de Shell, pues en su carta de 14 de Julio último manifestaban que sus precios eran los siguientes:

Producto	Puntarenas	El Alto
Gasola	2.475	2.57
Canfin	1.104	1.199
Diesel	0.568	0.663

Todos estos precios se entienden puestos en terminales en Puntarenas o San José.

En carta recibida el 26 de Julio de parte de la

Esso se nos manifiesta que sus costos son los siguientes:

Producto	Moin	El Alto
Gasolina	2.41	2.5493
Canfin	1.0628	1.2021
Diesel	0.5179	0.6572
Fuel Oil	0.3961	

No comprendemos a qué obedecen estas diferencias y realmente se nos hace muy difícil entender el por qué existen variaciones tan apreciables.

—o—o—

Nos dice usted en su carta que se ha enterado de que también se han celebrado en Houston reuniones similares entre representantes de Refinadora y de cada una de las otras compañías distribuidoras que operan en Costa Rica; sean la Texaco, la Gulf y la Chevron, para hacerles conocer los precios ofrecidos a Esso y a Shell.

Efectivamente se han celebrado y continúan celebrándose esas reuniones pero no para hacerles conocer los precios ofrecidos a Esso y a Shell, porque éstos ya los conocieron, como queda dicho, en virtud de nota que les enviamos desde el 7 de este mes. Las conversaciones han tenido por objeto, como las que se celebraron con representantes de Shell y Esso, el tratar de llegar a un acuerdo sobre los precios y forma de distribución de los productos de nuestra Refinería por parte de las cinco compañías mencionadas.

Hasta el momento estas conversaciones no han concluido, ya que la Texaco, la Gulf y la Chevron han manifestado que desean continuar las discusiones para tener la seguridad de que el problema pueda ser resuelto convenientemente para el beneficio de todos. En consecuencia, no se puede decir que las negociaciones hayan fracasado, pues no sabemos si estas tres importantes compañías distribuidoras encontrarán con nosotros una fórmula que resulte aceptable para cada una de las partes.

—o—o—

Como tuve el gusto de informarle oportunamente, el mismo día en que salieron de Costa Rica después de asistir a la asamblea general de accionistas celebrada el 28 de Octubre último, los señores Pittman y Geitz tuvieron en Miami una entrevista muy satisfactoria con el señor A. Copp, de la Gulf.

Como consecuencia de esa discusión se hizo aparente la posibilidad de que los distribuidores y Refinadora pudieran llegar a un acuerdo equitativo sobre la forma y precios a que los distribuidores adquirirían los productos de nuestra refinería. Sin embargo, el señor Copp indicó que su compañía necesitaría más tiempo para revisar su información sobre el mercado costarricense. El señor Geitz le contestó que Refinadora estará disponible después de que hayan tomado el tiempo necesario para realizar sus estudios, y que le avisaran cuando estuvieran listos para conversar de nuevo.

El 31 de Octubre el señor Geitz llamó al señor R. Roberts de Chevron para preguntarle cuándo podrían reunirse para discutir las relaciones entre sus dos empresas en lo que al mercado de Costa Rica se refiere. El señor Robert contestó que no podría reunirse con el señor Geitz antes del 11 de Noviembre en curso. El Sr. Geitz le hizo ver la urgencia de celebrar dicha reunión cuanto antes, pero el señor Roberts nuevamente le manifestó que no podría celebrar esa reunión sino hasta el 11 de este mes de Noviembre.

Como usted sabe, el 2 de noviembre los señores Pittman y Geitz se reunieron en Houston con representantes de Shell y Esso. Aunque los representantes de esas compañías en Costa Rica le hayan informado que la negociación fracasó, los señores Geitz y Pittman consideran que la reunión fue pro-

ductiva en el sentido de que los presentes mejoraron la mutua comprensión de la posición de la otra parte y de los problemas que hay que resolver en Costa Rica.

En esa oportunidad los señores Pittman y Geitz le hicieron saber a los representantes de Esso y Shell que aunque su intención había sido la de regresar a Costa Rica el día 8 de Noviembre para reunirse de nuevo con usted, ahora consideraban que les era imposible regresar hasta tanto no hubieran completado sus conversaciones con los otros distribuidores: sean Texaco, Gulf y Chevron.

El 8 de Noviembre la Texaco hizo saber a los representantes de Refinadora que sus personas se reunirán con ellos el 14 de Noviembre en curso, en New York.

El 11 de Noviembre el Sr. Geitz se reunió en Houston con los representantes de Gulf y Chevron. Esa reunión fue muy satisfactoria y se progresó mucho en ella hacia la meta de concluir un arreglo equitativo.

El 14 de Noviembre en curso el Sr. Pittman y el Sr. Geitz viajaron a New York para reunirse con los representantes de Texaco. Sin embargo esta reunión no tuvo mucho éxito porque los funcionarios directamente relacionados con la operación de Texaco en Costa Rica estaban fuera del país, y las personas con quienes nuestros personas se entrevistaron no estaban bien empapadas de los problemas a resolver. Sin embargo, tales funcionarios expresaron su deseo de avanzar lo más rápidamente posible hacia la solución de los problemas que discutirían, prometiendo avisar a los señores Pittman y Geitz tan pronto como los funcionarios directamente relacionados con el asunto regresaran al país y estuvieran en condiciones de negociar.

El 15 de Noviembre nuestros representantes se reunieron con los señores M. J. Pauli, de Shell; J. McGavery, de Gulf y H. Navis, de Chevron.

Al regresar los señores Pittman y Geitz a Houston el día 16 de Noviembre, los personas de Gulf avisaron que se reunirán con ellos el día 28. En el interín el señor Geitz viajó a San Francisco de California para entrevistarse allí con los señores Roberts y Navis de Chevron el día 22 de Noviembre.

Me he permitido hacerle esta relación pormenorizada de las actividades de los señores Pittman y Geitz para que usted pueda apreciar, señor Ministro, que Refinadora ha trabajado diligentemente tratando de llegar a un acuerdo con las compañías distribuidoras de productos derivados de petróleo. Como usted comprende, es necesario negociar con todas las cinco compañías, y no con una sola de ellas. Esto necesariamente hace que las negociaciones sean mucho más lentas de lo que tanto usted como nosotros deseamos. Note, señor Ministro, que mientras Refinadora ha hecho todo el esfuerzo necesario para reunirse y negociar con los representantes de todas las compañías, algunas de ellas han tenido dificultades en planear y desarrollar sus programas para estar en posición de negociar. No se puede pues decir, señor Ministro, que no se ha puesto en evidencia de parte de Refinadora una preocupación seria por encontrar solución al problema de la distribución de los productos de su refinería. Por el contrario, esa preocupación existe y creemos haberlo demostrado a través de las reuniones que acabo de relatar. Para juzgar adecuadamente la situación hay que tomar muy en cuenta las dificultades de tiempo y de ubicación geográfica de los distintos representantes de las empresas que deben reunirse.

—o—o—

Como es de su conocimiento, no todas las cinco compañías distribuidoras operan por igual en Costa Rica. Algunas obtienen muy buenas ganancias. Otras no. El resultado favorable o adverso depende en gran parte del volumen de sus ventas en relación con sus inversiones. Por ello resulta ilógico pretender que ahora Refinadora tenga que garantizarles iguales ganancias a cada una

REFINADORA COSTARRICENSE

Lo que sería preocupación por distribución de sus productos

de las cinco compañías.

No hay duda de que todas las compañías que operan en el país le aportan beneficios. Nosotros quisieramos que todas pudieran operar en forma tal que obtengan ganancias. Pero al calcular los precios a que mi representanda tendrá que venderles sus productos a las distribuidoras, hay que tomar en cuenta un hecho fundamental en el que, hasta ahora, las compañías no han reparado. Este hecho es el de que al entrar a trabajar la refinería, muchos de los gastos que hoy tienen las compañías distribuidoras comenzarán a correr por cuenta de la Refinadora, tales como gastos de laboratorio, almacenaje, carga, evaporación, así como muchos de los requeridos para la elaboración del producto terminado. Todo ello sumado representa un renglón muy importante en el costo del producto que se vende al público consumidor. Y estos gastos, repito, no correrán por cuenta de las compañías distribuidoras sino de la Refinadora.



Según queda expuesto, Refinadora ha sometido tres ofertas a conocimiento de las compañías distribuidoras. Aunque la última ha sido sustancialmente más baja que la primera, dos de las distribuidoras —la Shell y la Esso— no la aceptaron, pues parecen estar empeñadas en que Refinadora les debe vender sus productos al mismo precio que ellos les importan ahora, sin tomar en cuenta, entre otras cosas, el traslado de gastos a que acabo de hacer referencia. No sabemos todavía cuál será la actitud final de las otras tres compañías, aunque podemos adelantar que la posición de Gulf y Chevron es mucho más razonable y cooperativa, ya que parecen estar seriamente interesados en llegar a un acuerdo.

Una de las principales condiciones que se impuso a Refinadora cuando se tramitaba su contrato con el Estado, fue la de que los precios que las estaciones de servicio y el consumidor pagan por los diferentes derivados de petróleo no habrían de sufrir aumento por el solo hecho de que se fueran a manufacturar en el país.

Refinadora aceptó esa condición, y para que no quedara duda de cuales eran esos precios, se pidió a la Dirección General de Economía que los certificara, sin intervención de la Compañía que represento. Una vez que esos precios fueron examinados, discutidos, chequeados y contrachequeados por los organismos gubernamentales, se incorporaron al contrato.

Este contrato, como usted bien lo sabe, sufrió amplio debate, por espacio de más de un año, no sólo en la Asamblea Legislativa, sino que también en la prensa, la radio y la televisión. Y es de notar que durante ese largo trámite, nadie argumentó que los precios de los productos que elaboraría Refinadora fueran en ese momento, o hubieran sido antes, más bajos de los que el contrato consignó con base en lo que había certificado antes la Dirección de Economía. Es decir que durante esa larga tramitación, nadie alegó que los precios a que la Refinadora se obligó a vender sus productos de acuerdo con el contrato, fueran más altos que los precios a que las compañías distribuidoras habían estado vendiendo por largos años los mismos productos. Es más, el señor González, economista traído al país por la Esso para que testificara ante la Comisión Legislativa que estudiaba el contrato, manifestó ante ésta, según consta en actas, que los precios promedio a que su Compañía vendía sus productos en Costa Rica eran los siguientes:

Gasolina	¢ 2.98 el galón
Diesel	1.05 el galón
Kerosene	1.58 el galón
Bunker C	0.47 el galón

Es de notar que en esa oportunidad el señor González manifestó ante la Comisión Legislativa que esos eran "los precios ponderados a los cuales las distribuidoras venden HOY los productos,

Incluyendo en ese precio los derechos arancelarios". Y ese HOY se refería a 1963.

Sin embargo, como usted sabe, inmediatamente después de que la Asamblea Legislativa aprobó el contrato con Refinadora, las compañías petroleras redujeron los precios a que vendían sus productos a los expendedores. A pesar de que mi representanda podría haber considerado esa reducción como un típico "dumping" llevado a cabo contra una empresa que apenas iba a iniciar sus labores. Cabe hacer notar aquí que esa fue la primera vez que en Costa Rica se produjo una reducción en los precios de la gasolina y demás combustibles, en beneficio directo de los que operan las estaciones de servicio. Esta reducción fue consecuencia directa e inmediata del contrato firmado entre el Estado y la Refinadora. Nosotros lo aceptamos a pesar de que se realizó en perjuicio de la compañía que presenté. De modo que, si algo puede decirse sobre el contrato con la Refinadora en esta materia, es que en vez de provocar un alza en los precios ha producido un descenso.



Cabe aquí mencionar el caso, muy diferente, de la Compañía Tropical Gas de Costa Rica. Con esta empresa negoció Refinadora durante varios meses. Hubo propuestas de nuestra parte, contrapropuestas de Tropigas, hasta que por fin, como en toda negociación razonable, cediendo cada parte algo de sus pretensiones, llegamos al deseado acuerdo. Si las distribuidoras de gasolina y otros derivados tomaran la actitud de Tropigas, no nos cabe duda de que pronto llegaríamos a un acuerdo. Pero mientras esas compañías se mantengan cerradas en su posición original —como lo han hecho la Shell y la Esso—, sin ceder un ápice, pretendiendo seguir adquiriendo los productos que distribuyen al mismo precio al que ahora los importan, sin tomar en cuenta el traslado de una serie de gastos que antes hemos apuntado, es imposible llegar a un acuerdo. La culpa no es de Refinadora, que ha estado dispuesta a negociar, sino de las compañías que se niegan a negociar. Porque no negocia quien toma una posición intransigente y se niega a considerar los argumentos de la contraparte para que esa posición se varíe.



Es evidente que en la Cláusula VI, inciso (D), párrafo 2º, del contrato-ley N° 53/62, al hablar de los arreglos equitativos que Refinadora debe celebrar con los distribuidores de sus productos, dispone que tales arreglos deben ser "tutelados" por el Ministerio a su digno cargo. Entendemos esa tutela como la facultad que el Gobierno se reservó de velar porque los acuerdos entre las partes fueran justos, y no perjudicaran ni a los consumidores ni a la economía costarricense, ni discriminaran en contra de ninguno de los distribuidores. Por ello creemos que el Gobierno tiene facultades plenas para examinar esos acuerdos, una vez que se logre concertarlos, para garantizarlos al país, por ejemplo, los dos puntos que usted con toda razón apunta en su carta: sea el de mantener una distribución normal de los derivados de petróleo, y el de evitar que se eleven sus precios tanto para las estaciones de servicio como para el consumidor nacional.

Dentro de esas facultades de tutela de los acuerdos equitativos a que deben llegar Refinadora y los distribuidores de productos derivados de petróleo, está indudablemente la de promover las negociaciones para llegar a esos acuerdos, cuando las negociaciones no progresan, y la de suministrar a las partes datos fidedignos que les sirvan para formar mejor criterio en cuanto a la negociación.

Dentro de esa concepción del tutelaje, consideramos sumamente conveniente que el Ministerio suministre a las partes información sobre los siguientes puntos:

(a) Con fecha 31 de Mayo del presente año,

la Asamblea Legislativa aprobó una excitativa al Poder Ejecutivo para que se nombrara una comisión que investigara si Refinadora estaba cumpliendo con su contrato. Dicha comisión se nombró, y además de las tareas indicadas, se le confió la de investigar los costos de operación de las compañías importadoras. Creemos que esta labor ha sido finalizada, y que el informe respectivo ha sido ya presentado a la consideración del Gobierno. Una copia de dicho informe sería de gran valor para las partes que tienen que negociar un acuerdo tutelado sobre distribución de derivados de petróleo.

(b) Mediante contrato celebrado con el Ministerio de Economía y Hacienda, a instancias también de la Asamblea Legislativa, una comisión integrada con profesionales muy capacitados convino en investigar a fondo las operaciones de las compañías distribuidoras en Costa Rica. Dicha comisión ha trabajado durante más de un año. Su reporte debe entregarse el 20 de Diciembre entrante. Por lo cercano de la fecha indicada, no cabe duda de que ya los comisionados habrán recogido el material necesario y habrán llegado a conclusiones precisas. El conocimiento que las partes pudieran tener desde ahora de esos datos y de esas conclusiones, indudablemente significaría un aporte muy valioso para las negociaciones que el Gobierno debe tutelar.



Refinadora considera sumamente conveniente llegar a un acuerdo equitativo con las compañías distribuidoras dentro del término más breve que sea posible. Pero ya hemos visto las dificultades de tiempo y distancia con que se ha tropezado para realizar las negociaciones correspondientes. Por ello consideramos que ese periodo no puede ser de días o semanas. No parece existir posibilidad alguna de que mi representanda logre un acuerdo equitativo con las cinco compañías distribuidoras antes del primero de Diciembre y en vista de los estudios antes mencionados, sería de beneficio para todos el revisar dichos reportes antes de llegar a un acuerdo.

En efecto, de acuerdo con el inciso (n) de la Cláusula Primera del Contrato-Ley N° 53/62, la operación comercial de la refinería se considerará que ha comenzado el 1º de Diciembre de 1966, ya que en esa fecha se cumplen los 180 días desde que Refinadora notificó al Gobierno que la construcción de la refinería y sus anexos había sido terminada. En consecuencia, a partir del 1º de Diciembre comenzará a correr el período de veinte años de vigencia del contrato. Pero este término no obliga a que Refinadora tenga que comenzar en esa misma fecha a entregar sus productos en el mercado costarricense, ni que se deba aplicar desde ese momento la protección aduanal de que habla la cláusula VIII.

Por el momento, en un afán más de cooperar con usted, señor Ministro, y en vista de la actitud cooperativa desplegada por Gulf y Chevron, desearíamos tomar un plazo prudencial de tiempo para tratar de llegar a un acuerdo satisfactorio para la distribución de nuestros productos. Ya que la información solicitada a usted en párrafos anteriores de esta carta deberá estar disponible en el mes de Diciembre, sugerimos que las negociaciones continúen hasta por lo menos el 2 de Enero de 1967, para que todas las partes tengan el beneficio de esta información.

Mientras llega ese momento, repito, Refinadora continuará con todo empeño, con toda diligencia y con el mayor interés, sus negociaciones con las cinco compañías distribuidoras, con el afán de llegar a celebrar un acuerdo equitativo con cada una de ellas, o por lo menos con la mayoría.

Del señor Ministro con toda consideración, muy atentamente,

Víctor A. Quirós S.
GERENTE GENERAL

No existe conciencia nacional sobre grave situación que vivimos

Vicario de la Página PRIMERA destacados dirigentes de organismos de crédito internacional, tales como el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Fondo Monetario Internacional y el CIAP. De todos ellos destacó con claridad la enorme simpatía que sienten hacia Costa Rica y el vivo deseo, que tienen de colaborar con ella y de brindarle ayuda para su progreso y desarrollo.

Lamentablemente, y debido al deterioro que sufre la situación fiscal de nuestro país, esa ayuda que desean prestarnos, tendrá que esperar hasta que haya-

mos adoptado las medidas serias, concretas y efectivas que se hacen necesarias para lograr el equilibrio fiscal de que hoy adolecemos.

Tengo la impresión de que aún no existe verdadera conciencia nacional sobre la grave situación que estamos viviendo y de la que es reflejo la actitud asumida por los organismos de crédito internacional.

Durante muchos años hemos tenido una vida artificial en la que hemos venido acumulando déficits importantes y abusando del crédito. Con ello, la deuda nacional ha aumentado hasta

provocar la crisis en que ahora nos encontramos.

Es preciso que todos comprendamos que los programas de ayuda internacional, como lo son el de Alianza para el Progreso y los que realizan otros organismos internacionales, representan la ejecución de una política de ayuda en programas específicos de desarrollo y no fueron concebidos para absorber problemas fiscales. Son un esfuerzo colectivo de carácter internacional para desarrollar económicamente a los pueblos débiles, pero ese esfuerzo no llega a aquellos países que no aplican,

a la vez, medidas económicas en temas serios y sólidos, fundadas en el logro de una situación fiscal y monetaria estable y segura.

Los costarricenses sabemos bien que el origen del desequilibrio fiscal que hoy nos tiene colocados en una situación tan crítica y angustiosa se origina, entre otras cosas, en el enorme esfuerzo que hemos realizado para mejorar constantemente nuestros sistemas de educación; en el impulso que se ha dado a los avances sociales que, al producirse, representan una pesada carga económica para el Estado; en la creación de organismos autónomos concebidos para procurar un desarrollo eléctrico acelerado, para establecer precios de productos agrícolas, para construcción de viviendas, etc.; en el establecimiento de sistemas de pensiones tan generosos, que se salen de las posibilidades económicas de la nación; en la existencia de un engranaje burocrático amplio y complicado; en programas de salud ambiciosos que protegen a los ciudadanos desde que nacen hasta que mueren, incluyendo en esa protección, en muchos casos, a las familias. Esos servicios y esa situación que se ha venido configurando a lo largo de los años, que hacen que nuestros gastos presenciales por capita, sean el doble de los que se producen en cualquier otro país del área centroamericana.

Si a esa situación sumamos el deterioro en los precios de nuestros productos básicos de exportación y el aumento que han experimentado en los ingresos fiscales los programas de integración económica, tenemos, a grandes rasgos, el cuadro de nuestro desequilibrio fiscal.

Todos sabemos, también, cuáles son las medidas que se hacen necesarias para corregir o, por lo menos, para aliviar sustancialmente esa situación. Pero no hay un alto nivel de poder lanzarnos al caso de la inflación. Se trata evidentemente de medidas heroicas, impopulares, dolorosas en muchos casos, pero absolutamente necesarias para evitar males mayores.

Ninguno de los Gobiernos anteriores se decidió a aplicar con energía y decisión esas medidas capaces de corregir la situación que desde hace muchos años se viene agudizando hasta hacer crisis ahora.

Este Gobierno está dispuesto a adoptar esas medidas. Lo hace a sabiendas de que son medidas impopulares, de que son medidas que implican grandes sacrificios, de que son medidas que deben adoptarse exclusivamente en el interés nacional.

Sabemos que uno de los pasos a dar es el de reducir los gastos públicos que se determinan en la Ley General de Presupuesto. No podemos estar recomponiendo, pero esperamos que los ciudadanos comprendan que una medida de esa naturaleza no puede tomarse si los pocos meses de asumir el Gobierno. El Proyecto de Presupuesto debe entregarse a la Asamblea Legislativa muy pocas semanas después de asumido el mando y, en consecuencia, sin el tiempo necesario para hacer una acción efectiva de disminución en los gastos. Además, en los primeros meses de Gobierno, medidas significativas de reducción en los gastos burocráticos, son por general vistas con suspicacias e interpretadas como la aplicación de una política persecutoria. Estoy seguro de que una política bien intencionada de recortes a la fronda burocrática, habría sido denunciada como una política de persecución a servidores públicos, no afectos al régimen triunfante.

Pero si esa acción necesaria no se ha iniciado todavía, si se han propuesto proyectos específicos para corregir la situación fiscal que prevalece y estamos dispuestos a proponer todas las otras medidas que se hacen necesarias para salvar al país de una situación económica que le amenaza con consecuencias incalculables.

Si los organismos de crédito continúan con sus puertas cerradas para el país, como consecuencia de las medidas definitivas para solucionar nuestra crisis fiscal, continuará cada vez más restringidas nuestras posibilidades de crédito interno para desarrollo; la acción pública se irá debilitando paulatinamente; los servicios irán perdiendo eficien-

cia y careceremos fatalmente de la devaluación de la moneda y en la inflación.

Los alcances de este problema fueron bien comprendidos por el Partido Liberación Nacional, ya que en las posturas del Gobierno del señor Francisco J. Orlich, contando con la colaboración y asesoramiento de expertos extranjeros, preparó una serie de proyectos para establecer nuevos impuestos o para reestructurar los actuales. Al perder ese partido las elecciones, llegó a presentarse esos proyectos a la Cámara, pero no cabe duda de que había medido con claridad toda la honda trascendencia de este problema y se arriesgaba a afrontarlo debidamente, para lo que había preparado ya los proyectos de ley necesarios creando las nuevas estructuras del fisco, necesarias para lograr su equilibrio.

Este Gobierno, ya ha presentado algunos proyectos procurando los mismos resultados que buscaban los proyectos elaborados por el Gobierno del señor Orlich. Lamentablemente, esos proyectos no han sido tramitados por la Asamblea Legislativa.

Sobre estos graves problemas nacionales he conversado con el señor ex Presidente don José Figueres y con el Lic. don Daniel Oduber en algunas oportunidades. Ellos me han expresado que tienen plena conciencia de los alcances del problema y que es absolutamente necesario adoptar medidas tendientes a lograr el equilibrio fiscal. Desgraciadamente, los proyectos que el Gobierno y la buena voluntad y clara comprensión de estos altos dirigentes del Partido Liberación Nacional, no han bastado para que se concreten las medidas que se necesitan imperiosa y en cuya urgencia todos coincidimos.

En la ciudad de Washington conversé sobre estos mismos asuntos con el Lic. don Gonzalo Facio y su opinión coincide con la del congreso de los costarricenses por haberse hecho pública a través de las páginas de la prensa.

Con las declaraciones del Ex-Presidente don Francisco Orlich, publicadas en apoyo de las del licenciado Facio, tenemos que los más destacados líderes del Partido Liberación Nacional, cuando de prestar su colaboración a la solución de un problema nacional tan agudo como el que se viene analizando,

¿Por qué no puede, entonces, formarse de inmediato una Comisión de Trabajo integrada por un representante de cada una de las fracciones parlamentarias y por un representante del Poder Ejecutivo y una del Liberación Nacional, para que estudie los proyectos presentados por el Gobierno y en definitiva los señale los modifique a los sustituya?

En esta forma podríamos encontrar solución satisfactoria a los problemas que hemos venido analizando desde hace varias semanas en las conversaciones que he hecho referencia y sobre los que, es evidente, hemos llegado a un pleno acuerdo sobre su trascendencia y forma de solución.

Por encargo expreso del señor Presidente de la República, traté de entrevistarme hoy mismo con el señor ex-Presidente don Francisco Orlich, para tratar de llevar a la práctica, en forma inmediata, este propósito, en el que a todos hemos coincidido ahora.

Esta colaboración patriótica no se halla calificada de ninguna de los grupos políticos. Significa la unión de esfuerzos de todos los sectores para trabajar seriamente por el bienestar y el progreso de Costa Rica. Es nuestra obligación y eso es lo que el país demanda de sus dirigentes, en el Gobierno y en la Oposición.

La URSS lanzó satélite no tripulado

MOSCU, 28 (AP) — La Unión Soviética anunció esta noche el lanzamiento de un satélite no tripulado 113, de la serie Cosmos. Se informó que funcionaba normalmente.

Se ha descrito la sonda como dirigida a la obtención de datos científicos.



EL TIPO PLAN DE PROMOCION TURISTICA — En el Instituto de Turismo se cotizó ayer una conferencia de prensa para exponer un plan de promoción turística a nivel internacional con la participación de 10.000 Agentes, de Publicidad en todo el mundo. La gráfica muestra a un técnico de la IBM haciendo funcionar dos máquinas,

una de escribir que recibe de otra provista de cintas magnéticas, el texto que va escribiendo automáticamente sin necesidad de que nadie impulse las teclas. Las cintas así confeccionadas se envían al exterior con magníficos motivos nacionales a todo color y joyas alusivas a la belleza, tradición y folklore costarricense.

ENTREGA DE LOS RECIBOS DE AGUA DIRECTAMENTE A LOS ABONADOS

En los siguientes lugares y fechas serán distribuidos los primeros recibos del Cantón Central de San José, correspondientes al sexto período de consumos del presente año:

- FECHA**
19 de diciembre
- LUGAR**
CATEDRAL CENTRO
(Sector comprendido entre la avenida Central, por el norte; avenida 20, al sur; calle 13, al este; y calle Central, por el oeste).
- HOSPITAL-MATA REDONDA
(Sector comprendido entre el Paseo Colón, por el norte; avenida 10, al sur; calle 24, al este; y calle 42, por el oeste).
- 2 de diciembre
HOSPITAL CENTRO
(Sector comprendido entre la avenida Central, por el norte; avenida 20, al sur; calle Central, al este; y calle 24, por el oeste).
- 3 de diciembre
CATEDRAL - TURRUJAL
(Sector comprendido entre la avenida Central, por el norte; avenida 28, al sur; calle 35, al este; y calle 13, por el oeste. Barrios Francisco Peralta, Universidad, González Lahmann, Luján, Vasconia y Plaza González Víquez).
- CATEDRAL - COLECCION
(Sector comprendido entre la avenida 20, por el norte; río María Aguilar, al sur; carretera a Desamparados, al este; y calle Central, por el oeste. Barrios San Cayetano, La Cruz, Güell, Lomas de Oceloro y Carlos María Jiménez).

NOTA IMPORTANTE:
A los usuarios que son inquilinos se les ruega muy atentamente entregar los recibos a los propietarios de las viviendas.

USTED PODRA PAGAR AHORA EN CUALQUIER BANCO. HAGALO PUNTUALMENTE Y EVITESE EL RECARGO DE MULTAS Y LA SUSPENSION DEL SERVICIO.

SERVICIO NACIONAL DE

ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

1961 1960

No se logrará la unidad en un clima de agravios

Viene de la Página PRIMERA a una serie de explicaciones y declaraciones de distintos sectores de la política nacional, especialmente de líderes liberales, en lo que parece una nueva división de criterio, con respecto al tema de la "unidad nacional".

El ex Presidente Figueres se mostraba opuesto a dar declaraciones a la prensa, y había rechazado invitaciones de otros periódicos y radiorreceptores para que expresara su criterio. En horas de la noche, pudimos hablar de nuevo, brevemente, con don Pepe, que accedió a contestar nuestras preguntas en una resumida respuesta que es la siguiente:

«¿Qué puede decirnos sobre las declaraciones del Lic. Fazio y el tema de la "unidad nacional" ante los problemas urgentes de fisco fiscal y económicos en general que afronta el país?»

«Espero reunirme mañana miércoles (hoy) con los diputados liberales, para considerar la manente diferencia de criterio que se ha producido. Diferencias que pueden adelantarse que el clima necesario para todo es el de "unidad nacional" ha sido, hasta ahora, imposible, por los virulentos ataques de varios diputados y miembros del gobierno, que tienen justamente agraves a nuestros diputados y partidarios en general.»

«¿Cómo lograr la unidad?»



JOSE FIGUERES

«Creo que los problemas serios, como dijeron Fazio y Culeb, y que la solución requiere un grado de unidad que por ahora no ha podido crear, se debida a la intemperancia de diversos elementos gubernamentales. Yo aplaudo todo esfuerzo de unidad, pero comprendo los sentimientos de nuestros gentes, ofendidas, y tengo que solidarizarme con ellos...»

«¿Puede adelantarnos alguna gestión o posibilidad de entendimiento?»

«Repito que no daré declaraciones sobre el particular hasta que no me haya reunido con los diputados de la fracción liberalista. Durante todo el día he sido preguntado en tal sentido, pero no es posible adelantarse nada, hasta que no analicemos la cuestión en la reunión de hoy que antes mencioné...»

«Ante las estereotípicas manifestaciones de Figueres, y aún cuando insistimos varias veces, contamos por esperar los resultados de la reunión que con la frecuencia celebrará en el día de hoy.»

Una efectiva...

Viene de la Página PRIMERA efectividad de 10.000 sobres y cartas impresos con fotografías a todo color, con la leyenda "Vieja Costa Rica, Jardín de las Américas", que serán enviadas a diez mil agencias publicitarias y otras entidades en diferentes países del mundo.

Durante este acto habló el señor Enrique Limón, Vicepresidente de la Junta Directiva y el Jefe del Departamento de Promoción Sr. Walter Hill. Este último hizo una demostración de la forma como se confeccionan las cartas en una máquina "IBM" automática, la cual recibe el texto de la original y la copia a una velocidad de 150 palabras por minuto. La máquina adicional tiene 20 cintas numerológicas 10 de las cuales tienen las direcciones y cualidades de las personas a quienes se remiten las cartas y en las restantes el texto de la original que va copiando la máquina de escribir sin necesidad de pulsación humana (mecanografía).

Posteriormente el Gerente del I. C. T., Sr. Ricardo Castro Cañas, informó que el costo anual es de C 100.000.00. Además de acelerarse la forma de trabajo y despacho de esta correspondencia pictórica, se evita un gran gasto en el pago de secretarías para hacer por más las 10.000 cartas que se deben despachar, terminó diciendo el señor Castro Cañas.

Candidatos para integrar nueva Junta del Tabaco

Por medio de la Dirección General de Comercio Interior, el Ministerio de Industria y Comercio está solicitando a las dependencias del Estado y a las compañías productoras de cigarrillos las ternas respectivas para hacer el nombramiento de los miembros integrantes de la Junta de Tabaco que iniciará sus labores a comienzos de 1967.

Se ha tomado en cuenta que, de acuerdo con la Ley, la nueva Junta Directiva debe estar integrada un mes antes de iniciar sus labores. Probablemente algunos de los miembros de la actual directiva sean reelectos.

La Caja Costarricense de Seguro Social

COMUNICA

A TODOS LOS PATRONOS Y TRABAJADORES DEL AREA METROPOLITANA DE SAN JOSE

QUE:

1º—A partir del 1º de diciembre de 1966 extenderá los beneficios del Seguro Familiar del Régimen de Enfermedad y Maternidad, a las esposas y a los padres con derechos de los asegurados directos del Area Metropolitana.

2º—La prestación de servicios a estos nuevos beneficiarios se iniciará a partir del 1º de enero de 1967.

3º—Hasta el momento, como es sabido, funciona en el Area Metropolitana el Seguro Familiar parcial que cubre únicamente a los hijos menores de 18 años de los asegurados directos.

4º—En vista de esta nueva extensión los patronos del Area Metropolitana deberán hacer, a partir del 1º de diciembre de 1966, la deducción de un medio por ciento (½%) más a cada uno de sus trabajadores.

5º—Las deducciones y aportación de cuotas para este Seguro Familiar total quedarán, por tanto, así:

PATRONOS: Cinco por ciento (5%) del total de los salarios pagados a sus trabajadores. Limitados dichos salarios a la suma de mil colones mensuales (C 1.000.00 mensuales) cada uno.

TRABAJADORES: Cuatro por ciento (4%) de sus salarios.

ESTADO: Dos por ciento (2%) sobre el total de los salarios pagados.

6º—El recargo de un medio por ciento (½%) más, o sea cincuenta céntimos de colón por cada cien colones, es únicamente para los trabajadores quienes cotizan actualmente con un tres y medio por ciento. Los patronos y el Estado han venido pagando estas mismas cuotas desde que se hizo la extensión del Seguro Familiar parcial a los trabajadores del Area Metropolitana, el año pasado.

7º—Todos los patronos de esta área están en la obligación de hacer esta deducción a partir del 1º de diciembre de 1966 y reportarla en la planilla que deberán cancelar a la Caja dentro de los primeros ocho días hábiles del mes de enero de 1967, y así sucesivamente.

8º—Oportunamente se avisará, públicamente a todos los nuevos beneficiarios familiares, los trámites que deben seguir para adscribirse a los servicios del Seguro Social y obtener su Carnet de Identificación como Asegurados.

9º—Con esta nueva extensión se completa el plan de aplicación del Seguro Familiar total en todas las zonas cubiertas por el Seguro Social en el país.

CAJA
COSTARRICENSE
DE SEGURO
SOCIAL.



A LOS BENEFICIARIOS DE ARROZ

El Banco Anglo Costarricense avisa que en la Gaceta del sábado 19 del presente mes aparece publicado el texto de la Licitación Pública N° 204, para la venta de una máquina descascaradora de arroz, nueva, marca "Brembo", tipo Nr3, con un precio base de C 4.500.00. La licitación vence el 6 de diciembre de 1966, a las catorce horas.

BANCO ANGLO COSTARRICENSE

JOSE LU'S LOPEZ,
Proveedor.

Teatro de Cámara de Alemania:

El mejor Mefistófeles del mundo estuvo en Costa Rica

Texto: MYRIAM FRANCIS.

Fotos: VEGA.

Tres funciones, la última análoga, de este Teatro de Cámara de Alemania, en el Teatro Nacional.

Si es interesante ver la actuación de estos artistas, también lo es saber cosas de la vida de este conjunto teatral. Por de pronto, podemos empezar diciendo que su director Reinhold K. Olaszewski, podría estar dirigiendo uno de los más importantes teatros de Alemania Occidental, pero que prefiere andar con su pequeño grupo de artistas por América Latina, pues es un enamorado de nuestras tierras. Y que aunque el grupo está subvencionado por el Gobierno alemán, puede representar obras de autores no alemanes, incluso con tra el Gobierno, si fuere del caso. Lo que vale es la calidad de la obra.

El Sr. Director es Hans Gerd Kubel, también primer actor del conjunto, y uno de los mejores de actualidad, como se considera por la crítica mundial, como el mejor Mefistófeles de la época. (Les diremos que, fuera de las tablas, con su mirada clara y serena y su sonrisa amable, no tiene nada mefistofélico, lo que habla mejor aún de sus dotes de artista).

Fue muy grato para nosotros conversar brevemente, antes del debut, con varios de los artistas y con el Sr. Agregado de la Embajada de Alemania Sr. Werner Hoffrichter.

Así podemos enterarnos que en Alemania, los actores siguen una carrera académica, y que una de las actrices de grupo recibió en breve su Doctorado.

De aquí de Costa Rica, como de otros lugares, se han hecho solicitudes de hecho para estudiar teatro; estas becas son por dos años y requieren estudios concisos y profundos de ocho horas diarias.

La gira cultural del Teatro de Cámara de Alemania se inició en Buenos Aires y terminará en México, con un descanso en Acapulco. Estas giras se han venido proyectando durante los últimos



Reinhold K. Olaszewski, Director del Teatro de Cámara de Alemania.

17 años; en Costa Rica, el grupo ha estado nueve veces. Su fundador, el Sr. Olaszewski todavía lo dirige, y ha logrado un conjunto que podríamos llamar perfecto. Las obras que han puesto en escena, llegan a novela y siete. Cuentan con 22 miembros, de los que es 15 con actores. Nos explica el Director:

—Todos más artistas son profesionales. En Alemania se sigue la carrera de actor que es una profesión académica.

Nuestro conjunto presenta obras clásicas y modernas. Queremos ser ventanosa de lo que pasa en los teatros alemanes, no hacemos teatro político, pero sí nos interesa es dar "lo último". Nuestros artistas son muy es-

colidos —continúa—, por ejemplo, el Sr. Kubel es, según la crítica alemana, el mejor Mefistófeles que se ha presentado en los últimos tiempos.

—Ese es su papel predilecto interpretamos al actor.

—No solo ese, otros más, entre ellos la Muerte de Don Quijote. Un actor tiene que luchar con el papel y después es suyo.

—Otra de mis actrices, Ute Meinhardt, del Teatro Schiller, de Berlín, canta, baila, es doctora en ciencias teatrales, Michaela Karlowin, del Teatro Estatal de Wiesbaden, es hija de un famoso teatro alemán. Los grandes teatros me prestan sus actores.

Las obras que trae el Teatro de Cámara, para esta gira de 1965, "Don Juan o el Amor a la Geometría", por Max Frisch, bajo la Dirección de Olaszewski; "El Meteorito", por Friedrich Schrenk, dirigida por Kubel "Lumpazivagabund", de —

—Joachim Neumann Neudorf, que dirige Fritz Nyedegger.

Se nos ocurre preguntar por sus experiencias y aventuras en estos 17 años de andar de país en país, y nos dice el Director:

—Qué nos ha pasado! Lo me nos revoluciones. En Bolivia Buenos Aires, y Caracas, están llorando revoluciones cuando estábamos allá. Hemos sabido de infidelidades que nos alteraban, por completo nuestras finanzas. En Montevideo no nos llegó a tiempo el equipaje y actuamos todos de smoking, pero nos ganamos el premio, pues era una función de concurso.

San José constituyó para los que nunca habían estado aquí, una sorpresa. Una muy agradable sorpresa que comencaron a ser tratamente impresionados. Igual, nuestro "orgulito", el Teatro Nacional.

Hoy marcho prosiguen su gira el Teatro de Cámara, con rumbo a Nicaragua, donde repetirá sin duda, el magnífico triunfo logrado, una vez más, en Costa Rica.

sociales

por myriam francis

Hoy se inaugura la 2ª Feria Automotriz Internacional

Esta noche a las ocho de la noche, el Sr. Presidente de la República inaugurará la 2ª Feria Automotriz Internacional, en el Parque Nacional.

El Comité Organizador y el Automóvil Touring Club de Costa Rica han realizado los mejores preparativos. En el parque ya están listos los pabellones, todos muy bien presentados.

Tomarán parte en esta Segunda Feria, además de nuestro país, Alemania, Estados Unidos, Francia, Guatemala, Holanda, Inglaterra, Italia y Japón.

Después de la inauguración, será ofrecido un cocktail en la Fábrica Nacional de Licores, siendo extendida la invitación.

Té de variedades esta tarde

Hoy será el anunciado té de variedades de la Escuela Fiel del Tránsito, con desfile de peinados, demostraciones de arreglos de Navidad y de lazos por el Almacén Sauter, etc.

Dará inicio a las tres de la tarde, con una cuota de tres colones únicamente. Este té será a beneficio de la Iglesia del Dulce Nombre de Jesús.

Té de las Damas Salvadoreñas esta tarde

El té mensual de las damas de la colonia salvadoreña, lo ofrecerá esta tarde en el Salón Glacémin, en Los Yoses, la gentil dama doña Julia Quiñones de Fábrega.

Se sugiere puntual asistencia.

Té de la Navidad de la Asociación de Esposas Abogados

El lunes próximo será el Té de Navidad de la Asociación de Esposas de Abogados, en los salones del Colegio, a las tres y media de la tarde.

Habrán varias atracciones entre ellas números de ballet, rifa de una camiseta de Navidad, intercambio de regalos entre las asistentes, amenizando un trío musical.

Reunión del Sindicato de Escuelas y Salones de Belleza

El primero de diciembre, mañana, se reunirá el Sindicato de Escuelas y Salones de Belleza, a las siete y media de la noche, en el Ministerio de Trabajo. Hay gran entusiasmo e interés por esta reunión en la que se tratarán varios asuntos de importancia.

El Sindicato realiza una magnífica labor en distintas actividades: en fecha reciente, fue de los primeros en brindar su valioso aporte a la maratónica pro Pabellón de Niños Enfermos Mentales, habiendo entregado la suma de trescientos colones.

En distintas formas, el Sindicato se hace sentir en la mejor forma por lo que merece las felicitaciones de la colectividad costarricense, que con gusto les hacemos llegar de la manera más efusiva.

Oficiales y DIPLOMATICAS

Muy lucido el té de las damas en la Embajada del Brasil

El lunes se efectuó el té de las damas diplomáticas y extranjeras, penúltimo del presente año. Se celebró en la Embajada del Brasil, ofrecido por la esposa del Encargado de Negocios a. l. señora Victoria Da Costa Fernández, quien atendió cordialmente a todas las asistentes, entre quienes figuraba la primera Dama de la República, damas de la colonia brasileña, y la casi totalidad de las socias. Resultó sumamente cordial y lucido y fue un grato suceso social.

Distinguida viajera del Perú

Para una temporada entre nosotros la gentil dama doña Rosa Pareja de Castro, hermana del Sr. Embajador de Perú en San José.

Noa complace presentarle un atento saludo de bienvenida, deseándole muy grata permanencia entre nosotros.

Ofrecerá el té de las damas diplomáticas la Sra. de Lara

El té del lunes próximo de las damas diplomáticas, con que finalizará el año de labores para el Topero para Patricia Veronizans, será ofrecido por la señora esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, doña Otilia de Lara, en su residencia en el Barrio Francisco Peraltá.

Dará conferencia hoy la Embajadora de Guatemala

Hoy a las ocho de la noche, la Excmo. Sra. Embajadora de Guatemala doña Amparo Menes, dará una importante conferencia sobre "La Novela en Guatemala". Dicho acto será en el Salón de Exposiciones, del Ministerio de Educación, Estudios Históricos.

Dadas las grandes capacidades de esta distinguida diplomática y escritora, esta conferencia será sin duda del mayor interés.



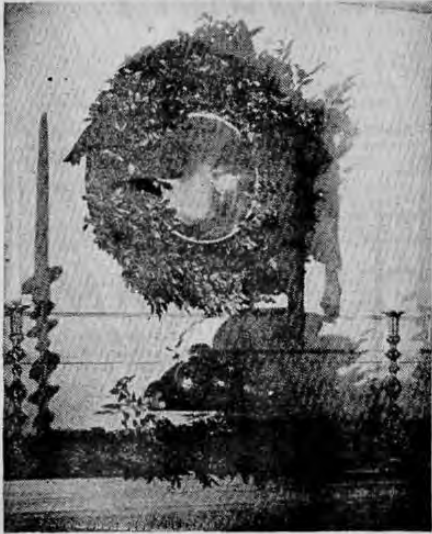
Hans Gerd Kubel, el notable creador del magnífico papel de Mefistófeles, Ute Meinhardt, Michaela Karlowin y el Director del conjunto, Reinhold K. Olaszewski.



Momentos en que el distinguido José Joaquín Trejos y su esposa doña Clarita de Trejos, regresaban al Hotel Costa Rica, para asistir al banquete que les fue ofrecido por el Cuerno Consular acreditado en nuestro país. (Foto Vega).

Navidad... Navidad!

Decoremos nuestra casa



Ya es hora de que empecemos a preparar la decoración de Navidad de nuestro hogar, porque aunque no pongamos el árbol y los adornos antes de la segunda semana de diciembre, es conveniente tener un plan de lo que pensamos hacer, para saber lo que hay que comprar y no dejarlo todo para última hora. También hay que buscar en los cajones lo que guardamos de otras navidades pasadas, para saber qué nos sirve. Es muy molesto a última hora, cuando estamos haciendo las últimas compras, envolviendo regalos, etc., encontrarnos con que faltan las cosas de la decoración. El resultado es que hacemos todo a la carrera y nos cansamos tanto, que el 24 no

tenemos ánimo para nada y sólo deseamos dormir y despertar nos el día de enero.

Las que disponen de una chimenea en su casa, tienen un magnífico lugar de decoración. Ilustramos aquí un arreglo, que también puede ponerse sobre un trinchante. Velas rojas, un adorno de manzanas y abundante follaje verde, en este caso, midárago. En la pared, una gran corona, que puede tener como centro un espejo o una bandeja de plata o de bronce. Sobre el verde vivo de las hojas, un gran lazo de cinta roja.

Eso es todo, pero es mucho en el resultado final de decoración.

M. F.

Baile en beneficio de los niños pobres de empleados hospitalarios

Los empleados del Hospital San Juan de Dios han organizado un baile de simpatía con el fin de recaudar fondos para obsequiarle a los niños pobres hijos de empleados de esa institución regalos para las navidades.

El domingo entrante con el interés de lograr una buena suma celebrarán un simpático baile en los salones del Nicolás Marín que amenizará el conjunto rítmico de Antonio Lobo. La fiesta comenzará a las ocho y media de la noche.

Exposición de Navidad del Garden Club:

Colaboración y no competencia, nos dice doña

Olga de Trejos

Por MYRIAM FRANCIS.

Doña Olga de Trejos regresó recientemente de El Salvador, donde fue invitada por el Club de Jardín de la capital salvadoreña, a dar un curso de arreglos florales. La Sra. de Trejos se ha especializado en los arreglos con material seco, logrando los más bellos efectos. Con motivo de la próxima exposición que prepara el Garden Club para los días 3 y 4

de diciembre, conversamos con la gentil dama quien nos dijo: —Es seguro que el Salvador tendrá una nutrida delegación de damas del mencionado Club, para visitar la exposición de Navidad. Hay gran interés allá en ver cómo trabaja el Garden de aquí, ya que este club es famoso en Centroamérica. Yo tuve oportunidad de verlas trabajar y he visto cómo hay en ellas un gran espíritu de cooperación, de colaboración, más que de competencia. Igual debe suceder aquí, y esa cooperación ha de verse ampliamente en la próxima exposición de Navidad. No podemos quedarnos en menos de lo que podemos hacer, sobre todo porque en los últimos tiempos se han estado

dando cursos de arreglos florales, con lo que se ha visto el gran interés y entusiasmo.

Repito que puedo enterarme de que un numeroso grupo de señoras vendrá especialmente con el propósito de ver nuestra Exposición, de admirar nuestro trabajo, que por lo tanto tendrá que ser de lo mejor. Expondrá Ud., le preguntamos.

—No debería hacerlo, porque he estado enferma en los últimos tiempos y se me ordena guardar reposo. Pero haré algo, ya que considero una obligación de todas las socias de presentarse uno o varios trabajos. En otros clubes de jardín, como en Guatemala, por ejemplo, es de obligación participar en las exposiciones.

DÓN ALBERTO FREER JIMÉNEZ Y SRA.

En forma atenta y cordial congratulamos a los distinguidos esposos don Alberto Freer Jiménez y doña Zayra Hoffman de Freer, quienes hoy están celebrando un nuevo aniversario de vida matrimonial.

DOÑA ROSALÍA DE SOBRADO

Nos es grato felicitar por este medio a la estimada señora doña Rosalía Alfaro de Sobrado, en ocasión de hallarse festeando hoy la grata fecha de su natalicio.

DOÑA LETICIA E. DE ARCE

La apreciable señora doña Leticia Espinach de Arce festeja hoy la llegada de un nuevo año de vida, que deseamos le traiga las mayores felicidades.

DOÑA FLORA A. DE CASTRO

Doña Flora Argüello de Castro celebra en esta fecha su natalicio, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla deseándole toda clase de felicitades.

SRTA. DYALÁ JIMÉNEZ CHACÓN

Por este medio enviamos nuestras congratulaciones a la gentil señorita Dyalá Jiménez Chacón, en ocasión de hallarse festejando su cumpleaños el día de hoy.

DOÑA CLAUDIA MARÍA DE RAVENTOS

Nos es grato felicitar por este medio a la gentil dama doña Claudia María de Raventos, quien celebra hoy la llegada de un nuevo año de vida.



Sus TELAS

PARA NAVIDAD ESTAN EN



Con el deseo de servir mejor a nuestros clientes, nuestra tienda

PERMANECERA ABIERTA

de 8 A. M. a 8 P. M.

UN SERVICIO MAS DE SU TIENDA MIL COLORES.

EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

Informa del sensible fallecimiento de la señora

Elvira Rodríguez de Chacón

Madre de nuestro colaborador en la Sección de Transportes, don Gregorio Chacón Rodríguez.

Los funerales se efectuaron ayer en la Parroquia de Desamparados.

30 de noviembre de 1966.



LA JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

convoca por este medio a todos sus señores socios, así como a los de las entidades filiales "Asociación Femenina Isabel la Católica" y "Asociación de Antiguos Estudiantes de España", a la

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

que tendrá lugar en la sede del Instituto, HOY MIÉRCOLES, A LAS 8 P. M., bajo el siguiente orden del día:

- 1º—Lectura del acta de la Asamblea anterior.
- 2º—Memoria del movimiento económico del Instituto desde la última Asamblea.
- 3º—Informe del señor Presidente.
- 4º—Ruegos y preguntas.
- 5º—Proclamación de candidatos.
- 6º—Elección de nueva Junta Directiva para el periodo 1967—1968.

San José, noviembre de 1966.

La Asociación de Autores de Costa Rica

se complace en invitar al público a la conferencia

"LA NOVELA EN GUATEMALA"

por la Excm. AMPARO MENES CHAVES

Embajadora de Guatemala,

Hoy, miércoles 30 de noviembre, a las 8 p. m., en el salón de exposiciones del Ministerio de Educación Pública, Edificio Hüft.

MOVIMIENTO NACIONAL DE JUVENTUDES

(PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA),

El M. N. J. se permite invitar a la MESA REDONDA que se llevará a cabo hoy miércoles 30 de Noviembre, a las 10:00 p. m. en la TELEVISORA CANAL 6, espacio de Telemundo, sobre el tema:

"LA JUVENTUD DE HOY"

CON LA PARTICIPACION DEL:

- Lic. Guillermo Maiavassi Ministro de Educación Pública.
- Licda. Maria Eugenia Vargas Juez Tutelar de Menores.
- Pbro. Francisco Herrera Director de la Escuela de Servicio Social y miembro del Consejo Directivo del M. N. J.
- Pbro. Armando Alfaro Presidente Asociación Nacional de Boy Scouts.
- Prof. Carlos María Campos Catedrático de la Escuela de Servicio Social.
- Sr. Manuel Rojas Bolaños Director General del M. N. J.
- Moderador: Sr. Francisco Montero.

LUCTUOSAS



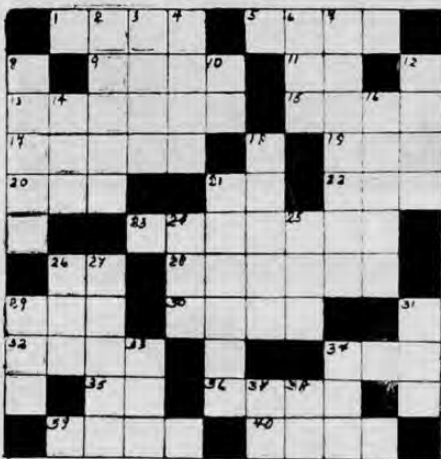
FALLECIO EN MADRID EL BARON DEBENASQUE

Falleció recientemente en Madrid el Barón de Benasque, Marqués de Bonacero, elemento muy distinguido vinculado a nosotros por ser el Ministro de la Soberanía y Militar Orden de Malta en su tiempo.

El Barón de Benasque y su gentil señora tenían viaje preparado a nuestro país desde finales del año pasado, pero hubo de ser postergado por motivo de salud.

Al dar cuenta ahora de tan infausto suceso, hacemos por nuestro sentimiento de pesar a toda la distinguida familia del fallecido.

CRUCIGRAMA



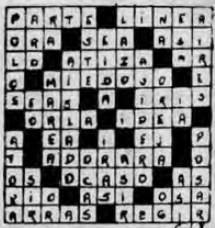
HORIZONTALES

- 11—Toda tela para uso o adorno de las personas o las casas
- 5—Trazo frecuente con alguien
- 9—Glándula vascular situada en el hipocóndrio izquierdo
- 11—Símbolo químico del radio
- 13—Expeler la orina
- 15—Todo instrumento ofensivo y defensivo
- 17—Ejercitar el tacto, palpar
- 19—Radical simple o compuesto que se dice de la materia en muy diversas circunstancias
- 20—Del verbo raer
- 21—Abreviatura de Obispo
- 22—Shaba "cra"
- 23—Estado de Europa Oriental
- 26—Abreviatura de "mister"
- 28—Perteneciente o relativo a la raza
- 29—Corriente continua de agua que va a desembocar a otra, en un lago, o mar
- 30—Mamífero de andar perezoso que puede trepar a los árboles
- 32—Arbol de flores de color blanco rojizo y frutos secos con una semilla oval
- 34—Adverbio que denota idea de exceso
- 35—Abreviatura de origen
- 36—Falta de gracia o viveza
- 38—Adjetivo demostrativo
- 40—Extraordinario, poco común

- 10—Abreviatura de origen
- 12—Tela semejante al terciopelo
- 14—Villa de la provincia de Burgos
- 16—Arbol cuyo fruto es la mora
- 18—Tablero contador con alambres paralelos por los que pueden correr bolas
- 21—Tercera cavidad del estómago de los ruminantes
- 24—Animal bívoro, salvaje, muy parecido al bisonte
- 25—"Sobrina" en inglés
- 26—Diez veces, ciento
- 27—De nariz pequeña y boca puntiaguda PI
- 28—Lista, nómina
- 31—Hebra del caso
- 33—Metal de color amarillo característico y de mucho valor
- 34—Dos terceras partes de la esfera terrestre
- 37—Abreviatura de origen
- 38—Sociedad Anónima — Siglas.

VERTICALES

- 2—Distáculo, impedimento
- 3—Tela semejante al terciopelo
- 4—Casualidad, caso imprevisto
- 6—Del verbo "orar"
- 7—Halago, agrasajo
- 8—Caballos desde que nace hasta los cuatro años y medio



Gran Baile Social en la Unión Deportiva Tibasense en San Juan de Tibás el día 3 de diciembre 1966 de 9 p.m. a la 1 hora a.m.

Organizado por el Comité Pro Mejoramiento Calle San Gabriel dedicado como un homenaje a la Municipalidad de Guadalupe y Tibás. Si cooperamos todos tendremos Calle Cinco Esquinas de Tibás.

— INVITACION —

El Comité Pro Arreglo Calle San Gabriel, tiene el honor de invitar a Ud. y familia al gran baile social que tendrá verificativo en el salón de la Unión Deportiva Tibasense el día 3 de diciembre, de las nueve a la 1 a.m. Habrán a la par de una magnífica orquesta, grandes sorpresas para todos los cultos asistentes, también toda una verdadera noche de alegría y cultura.

NOTA: Rogamos a todos nuestros vecinos y circunvecinos su magnífica colaboración en la asistencia para poder recolectar fondos para el arreglo de nuestra calle y el embellecimiento del prestigioso Cantón de Tibás.

PRECIOS: Caballeros: ₡ 5.00 — Damos: ₡ 1.00 — Mesas: ₡ 4.00 cada una.

FORME SU ALBUM DE RECETAS

DOS PINOS

COCINEMOS

a cargo de **María de los A. de Ramírez**



Bocadillos de queso

- 1/4 libra queso COTAGGE "DOS PINOS"
- 1/4 libra queso PROCESADO "DOS PINOS"
- 2 cucharadas de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- 1/4 taza de harina
- 1 cucharadita de sal
- 1 pizca de pimienta
- 1 taza de LECHE INTEGRA "DOS PINOS"
- 1 huevo
- 2 cucharadas de agua
- 2 tazas de pan rallado
- aceite el necesario.



Se deshace bien el queso PROCESADO "DOS PINOS" con un tenedor, mezclándole el queso PROCESADO "DOS PINOS" rallado. Se añade la MANTEQUILLA "DOS PINOS", la harina, la sal, la pimienta y la leche INTEGRA "DOS PINOS". Se mezcla todo bien hasta obtener una pasta suave. Se calienta a fuego lento hasta que se espese. Se pone en un tazón y se deja enfriar en la refrigeradora o nevada hasta que tenga la consistencia necesaria para trabajar con las manos. Se bate el huevo con el agua. Se forman de la pasta pequeñas bolitas; se pasan por el pan rallado, luego por el huevo batido y nuevamente por pan rallado. Se frien en abundante aceite caliente hasta que queden dorados. Se sirven calientes.

DR. CARLOS DE CESPEDES

Un atento saludo lo hacemos llegar por este medio al Dr. don Carlos de Cespedes, cuya fecha de cumpleaños está festejando el día de hoy.

SRTA. DAISY LARA CHINCHILLA

Hoy festeja su fecha de cumpleaños la encantadora señorita Daisy Lara Chinchilla, por cuya dicha y ventura formamos nuestros mejores deseos.

CUMPLEAÑOS

Hasta México, donde cursa sus estudios, enviemos nuestros congratulaciones al joven Fernando Enrique Hernández Arburio, en ocasión de hallarse festejando la llegada de un año más de vida.

ACTO DE CLAUSURA DE LA ESCUELA AMERICA

Hoy a las nueve de la mañana, será el acto de clausura de la Escuela América, Directora, Angelina Aragón, Efraín Sandoval Presidente del Patronato y miembros de los sextos grados, Myriam de Avila, María Cecilia de Abdeunour y Virginia Cortés F.

Se ha preparado un interesante programa que incluye un homenaje a la Prof. Guillermina Bello de Villalobos, muy vinculada a esta Escuela, y que ha sido nombrada recientemente Mujer del Año.

Viajeros



TELEFONOS: 22-17-44 - 22-17-90 - 22-17-56

HOY DE EL SALVADOR

Hoy regresan de El Salvador, donde han pasado una temporada los distinguidos esposos don Juan M. Dada y su bella señora doña Lidia Fumero de Dada y sus hijos Lizzie y Juan Miguel.

Nos complace presentarlos por este medio nuestra cordial bienvenida.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Salieron para los Estados Unidos don Roberto Drafer y su gen. ti esposa doña Arlyne Beeche de Drafer, a quienes despedimos en forma cordial.

REGRESO DE MEXICO

Don Bruce Masls regresó de su corto viaje de negocios a México. Lo saludamos atentamente.

PARA MEXICO

El Dr. don Julián Peña Hoy y su señora doña A'ba Luita de Peña, salieron en viaje de recreo a México. Los despedimos deseando les muy feliz permanencia en esa nación.

PARA LOS ESTADOS UNIDOS

La encantadora señorita Emilio Pacheco Sánchez salió para California, Estados Unidos, a donde le hacemos llegar nuestro saludo de despedida.

REGRESO DE DON CARLOS MARIA JIMENEZ

De su viaje a Europa y Estados Unidos ha regresado el colón, pero don Carlos María Jiménez, Director General de OPCA.

Nos complace presentarlos por este medio nuestro más atento saludo de bienvenida.

¢ 47 millones..

viene de la Página PRIMERA viene a involucrar el de los diputados Dr. Fernando Guzmán Mata y Lic. Jorge Luis Villanue va Badilla.

La forma de financiación del proyecto de los cinco legisladores es tomando fondos de la Corte Suprema de Justicia, a lo que el parecer está anuente el Tribunal Judicial. El faltante se cubre con un empréstito que se pedirá al exterior posiblemente en un país europeo. En otra parte de sus declaraciones continuó diciendo el Sr. Ministro de Gobernación: de acuerdo con el plan elaborado por Varas Gueño, solamente las instalaciones físicas requieren la inversión de ¢ 25.000.000 más ¢ 12.000.000 para la parte industrial de que deberá ser proveída la reforma, para que trabalen los edificios, deja ver la magnitud del proyecto y los grandes planes que habrá de tener.

Las creaciones que se habían res reserchadas por la misma labor de los preselarios quienes además de rehabilitar a la sociedad con una profesión estarán desenvolviendo generosos y re presentándolos al más ingresos por una suma bastante grande. Es posible que de lozarse la fi nanciaración en la forma prevista se inicie la obra en los primeros meses del 67 a efecto de que esté concluida para 1969, conforme se tiene pensado.

Para los próximos días se producirá una reunión entre el diputado Lic. Fernando Vello y Varas, que se ha acordado a partir en este asunto temido diciendo Tattembach Velezias, y otros parlamentarios con un grupo de inversionistas que están en el país y la Comisión designada por el Consejo de Defensa Social, para estudiar la forma de llevar a cabo este proyecto e iniciar la le está pasando al

Vigésima Quinta Semana de la Farmacia

27 de Noviembre al 3 de Dic. 1966

HOY MIERCOLES 30 DE NOVIEMBRE Y VIERNES 2 DE DICIEMBRE:

A las 8 p.m.— Mesa Redonda para tratar sobre la REGENCIA FARMACEUTICA.

Expositores:

- Doctores:** don Juan Bta. Nigro B.
don Raúl Coto F.
don Francisco Goldberg C.

JUEVES 1º DE DICIEMBRE— DIA PANAMERICANO DEL FARMACEUTICO.

A las 7 p.m.—Asamblea Conmemorativa en el Colegio de Farmacéuticos.
A las 9 p.m. BANQUETE EN EL COSTA RICA TENNIS CLUB EN HONOR DE LOS QUIMIBODAS DE ORO Y PLATA PROFESIONALES; acreedor del Premio Junta Directiva 1966.

BODAS DE ORO PROFESIONALES

- Dr. Carlos Brenes Mata
Dr. Tobías Chavarria Fonseca
Dr. Francisco Dobles Segreda
Dr. Aurelio Salazar Salazar
Dr. Eliécer Sibaja Lobo

BODAS DE PLATA PROFESIONALES

- Dr. Mario Alfaro Sagot
Dr. Mario Burgos Céspedes
Dr. Guillermo Calzada C.
Dr. Rodrigo Rojas Cordero
Dr. Rogelio Solís Carrasco

CUOTA: ¢ 25.— por persona.

SABADO 3 DE DICIEMBRE:

A las 9 p.m.—BAILE DE CLAUSURA.

Lugar: COSTA RICA TENNIS CLUB.

Cuota: ¢ 25.00 por persona

NOTA: Los tiquetes para el Banquete y el Baile de Clausura se expendrán en el Colegio de Farmacéuticos durante la Semana de la Farmacia.

EL COMITE ORGANIZADOR

San José, Noviembre 30 de 1966.



**UN MOMENTO !
ESE VIEJO E INSERVIBLE RELOJ
NO LO BOTE. ¡TIENE VALOR!
JOYERIA Y RELOJERIA LANCO SE LO RECIBE,
DE CUALQUIER MARCA QUE SEA, POR
¢75 AL COMPRAR AL CONTADO UN RELOJ
LANCO O TECHNOS.**

JOYERIA Y RELOJERIA
avenida central **LANCO**



deportes

Redactor Jefe: LUIS CARTIN PANIAGUA — Redactor: LUIS ALBERTO GARCIA A.

Saprisa y Alajuelense se juegan hoy todas sus posibilidades al título

Los dos encuentros señalados para esta noche en la continuación del campeonato superior de fútbol son de importancia extraordinaria.

En el estadio filorense se medirán los eternos titulares del Saprisa y del Herediano empezando a las ocho de la noche.

Los morados debido a su inesperada derrota del domingo con los chuchucqueros están TOTALMENTE obligados a ganar esta noche pues una pérdida y aun un empate anula ya casi totalmente las posibilidades que le quedan al título.

La impresión general es que tendrán que reaccionar mucho en todo sentido para poder imponerse en la difícil cancha de rodiana y con muchos los que dudan de que puedan salir airoso a la noche.

Los rojanamarillos pasan por un buen momento y han venido acumulando puntos en forma continua hasta el punto de estar ya entre los mejores clasificados.

Hasta la fecha los morados le han ganado los tres partidos efectuados en esta temporada a los filorenses con marcadores de . . . 3-2, 3-1 y 2-0.

Será entonces la última oportunidad que tendrán de sacarles puntos al cuadro campeón y traían de sacarles provecho al fagor cancha.

Se anuncia que esta noche reaparecerá el destacado zaguero central Walter Elizondo y también el delantero Edgar María que no juegan desde hace varias fechas por encontrarse a las varas.

Esto es muy probable que los de más consistencia al once morado.

En las filas locales también se anuncia que jugarán Gabicho Elizondo y Alvaro McDonald que no hicieron el miércoles pasado en Puntarenas.

He aquí las probables alineaciones para esta noche en Heredia.

HEREDIANO: Fonseca; Boyer, Romero y McDonald; Cebalco y

Montero; Oviedo, Avila, Jackson, Manrique y Echavarría.

SAPRISA: Pérez; Catallío, Elizondo y Montoya; Heriberto y León; María, Cortés, Ruiz, Quijón y Zúñiga.

El encuentro de hoy en el puerto del Pacífico es también de gran trascendencia ya que los manudos se juegan en campo rival todas sus posibilidades.

Están en la misma situación que los morados ya que no pueden perder y aun un empate los anula en cuanto a título se refiere.

Tendrán por oponente al resucitado cuadro chuchucquero que lució otra vez todo su poderío como lo demostró el domingo venciendo a los morados en la capital.

Hasta la fecha de tres juegos los portofinos han ganado dos ambo por uno a cero mientras que los manudos tienen un triunfo de tres a cero.

La euforia futbolística vuelve a surgir en Puntarenas por lo que esta noche con seguridad que habrá lleno completo.

He aquí las probables alineaciones:

PUNTARENAS: Gutiérrez; Estupiñán, Aguirre y Velázquez; Lepanteño y Espinoza; Martínez, Lescy, Bolaños, Mendoza y Hosques.

De perder manudos y morados en sus compromisos de esta noche el gran favorecido será el Cartaginés al que se le abrirán las puertas del campeonato de par en par.

Mañana ofreceremos amplia información de ambos encuentros.



NUEVA YORK, Nov. 20 —AP—El árbitro Jimmy Devlin tiene al campeón mundial de los livianos Carlos Ortiz, después que Ortiz noquó al relator Flash Florde en el decimoquinto round de su combate pactado a 15 vueltas por el título mundial anuoc en Nueva York, (AP Wirephoto), 1966

Clasificación de la Liga Mayor

EQUIPOS	Dj	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
A. D. Ramonense	16	12	2	2	37	11	26
Dep. Barrio México	16	13	2	1	43	11	28
G. Española	16	10	2	4	26	18	22
Deportivo Lourdes	17	7	4	6	26	19	18
C. S. La Libertad	17	6	5	6	34	26	17
Desamparados F. C.	16	5	4	7	36	37	14
Valencia F. C.	17	5	4	8	25	36	14
Puriscal F. C.	15	2	6	7	22	41	10
Carmen F. C.	16	3	4	9	20	43	10
Guarco F. C.	16	0	3	13	18	45	3

DOMINGO:
PURISCAL — LIBERTAD
SAN RAMON — DESAMPARADOS
GIMNASTICA — CARMEN

TIROS DIRECTOS

Será problema se ha constituido el Flaco Chavarría para el Deportivo Saprisa. No asiste a los entrenamientos de los morados, —sin embargo,— a los del calendario del preseleccionado nacional no falla uno. El Saprisa lo ha multado y castigado. . .

—oOo—

... los panameños no quieren soltar a Roberto Tyrrel. Lo pelearán ante la FIFA a como haya lugar informa la prensa de la hermana República del Sur. . .

—oOo—

... y hablando de Panamá, han invitado a la Liga Deportiva Alajuelense a jugar dos partidos a mediados de diciembre próximo y será contra el seleccionado que comienza su etapa de foguero internacional. . .

—oOo—

... el Chino Li y Arnulfo Chacón ya están jugando con la reserva sancañense y están a punto de hacerlo con su primer equipo, porque el rendimiento que han dado es satisfactorio. . .

—oOo—

... volvió nuestro amigo Oscar Luis Vega después de permanecer 22 días en los Estados Unidos. Recorrió varios Estados y en Houston vio por televisión la pelea entre Cassius Clay y Williams. . . ¡bienvenido! . . .

—oOo—

... el Club Sport Cartaginés le brindará una comida a su representante en la Federación don Carlos Luis Mora Mora y será en el Restaurant Luna. . . mañana a las 8 de la noche. . .

—oOo—

... Mora Mora fue expulsado del seno de la Federación por haber dicho por la radio algunas referencias no oportunas a raíz de un partido que hiciera el Cartaginés. . .

—oOo—

... La Federación de Fútbol sesionó anoche hasta altas horas de la noche para conocer del nuevo proyecto de estatutos para el fútbol nacional. Lo único que pudimos indagar es que le cambiarán de nombre. Ya no se llama a Federación Nacional de Fútbol, sino Federación Costarricense de Fútbol. . .

—oOo—

... y eso es todo por hoy. . .

LAGAR

HOY SE ENFRENTAN CHILE Y COLOMBIA EN FUTBOL

BOGOTÁ, 23 (UPI) — Poco después de las seis y treinta de la tarde partió a bordo de una aeronave de Aerolíneas Peruanas la Selección Colombiana de Fútbol que disputará con Chile las eliminatorias para el campeonato sudamericano, evento que tendrá lugar en Montevideo, en enero próximo.

El avión hizo escala en Lima 15 minutos y reanudó vuelo con destino a la capital chilena, arribando aproximadamente a las ocho de la madrugada a los cuartos de la madrugada hora local.

Acuerdos de la Federación de Fútbol

SESION DEL TRIBUNAL DE PENAS DEL 28/NOV. 66

Saprisa — Turrialba Primeras:

€ 25.00 de multa a Juan León Arocha del Saprisa por juego brusco; amonestación severa a William Quirós Salas del Saprisa por protestar fallos del árbitro en forma incorrecta.

Puntarenas — Herediano Primeras:

Amonestación severa a José A. Romero Durán del Herediano por juego peligroso.

Turrialba — Limón Primeras:

€ 25.00 de multa a Raymond Roy Nelson del Limón por protestar fallos del árbitro siendo reincidente; amonestación severa a Fernando Reid Brown del Limón por juego brusco; amonestación severa a Rodrigo San doval Campos del Turrialba por juego brusco.

Turrialba — Limón Reservas:

Un partido de suspensión a Carlos Zamora Villalobos del Turrialba por haber sido expulsado del campo por agredir a un contrario.

San Carlos — Uruguay Primeras:

€ 25.00 de multa a Juan Elías Ramírez del San Carlos por protestar fallos del árbitro siendo reincidente; amonestación severa a Froilán Matamoros Villendero del Uruguay por juego brusco y fallos del árbitro; € 25.00 de multa al entrenador del San Carlos Francisco Sánchez por pasarse todo el partido haciendo ademanes de incomodidad con los árbitros, faltando a un guardalínea reclamándole que siempre perjudicaba a su equipo.

San Carlos — Uruguay Reservas:

Un partido de suspensión a José Luis Jiménez Soto del Uruguay por haber sido expulsado del campo por ofender al árbitro de palabra; amonestación a Carlos Méndez Blanco del Uruguay por protestar fallos del árbitro; amonestación a los jugadores de San Carlos Juan B. Barboza Montero y Rafael A. Araya Chaves por juego peligroso.

Saprisa — Puntarenas Primeras:

€ 30.00 de multa a Heriberto Rojas Herrera del Saprisa por juego brusco y dada la gravedad de la falta cometida en contra de un rival; € 25.00 de multa a William Quirós Salas del Saprisa por protestar fallos del árbitro siendo reincidente; € 25.00 de multa a José A. Mendoza Abellán del Puntarenas por juego peligroso siendo reincidente.

Saprisa — Puntarenas Reservas:

Amonestación severa al entrenador del Saprisa René Alvarez por acercarse a la línea de marcación del campo a instruir a sus jugadores; un partido de suspensión a Shelby Vargas Benavides del Puntarenas por haber sido expulsado del campo por juego brusco y agredir a un contrario; amonestación severa a José Accevedo Accevedo del Puntarenas por juego brusco.

Cartaginés — Alajuelense Primeras:

€ 25.00 de multa a Fernando Jiménez Sánchez del Cartaginés por protestar fallos del árbitro siendo reincidente; amonestación severa a Juan González Soto del Alajuelense por protestar fallos del árbitro.

Cartaginés — Alajuelense Reservas:

Un partido de suspensión a Milton Morales Gómez del Alajuelense por haber sido expulsado del campo por juego brusco; amonestación severa a Hernán Martínez Guillén del Alajuelense por protestar fallos del árbitro; amonestación severa a Edwin Fallas Mora del Cartaginés por juego peligroso.

Barrio México — Lourdes Liga Mayor:

Un partido de suspensión a Marvie Solano Estrada del Lourdes por haber sido expulsado por agredir a un jugador con un botazo en la cara; amonestación severa a Didier Castro Ramírez del Barrio México por juego brusco a espaldas del árbitro; amonestación a Mario Hernández Astorza del Barrio México y José Herrera Cerdas, el primo de este, por perder tiempo deliberadamente al estorbar la ejecución de un tiro libre en contra de su equipo; y el otro por juego brusco y querer hacer incidentes con un rival; amonestación a Edwin Castillo Castro del Lourdes por juego brusco y protestar fallos del árbitro; amonestación a Gerardo Sardi Pérez del Lourdes por protestar fallos del árbitro; amonestación a Rafael A. Echarre Gamboa del Lourdes por juego peligroso.

Gimnástica Española — A. D. Ramonense Liga Mayor:

€ 25.00 de multa al entrenador de la Gimnástica Española Fernando Bonilla Alvarado por haber sido retirado del lugar donde se colocan los entonadores, ya que se dedicó a ofender de palabra a los jugadores del equipo de San Ramón.

p. Federación Nacional de Fútbol

Jesús M. Mora Trejos

Oficial Mayor.

ESTADO DEL TORNEO SUPERIOR DE FUTBOL

EQUIPOS	pj	pg	pe	pp	gf	ge	pts.
Saprissa	33	17	11	5	74	35	45
Alajuelense	32	18	7	7	70	34	43
Cartaginés	31	16	10	5	51	29	42
San Carlos	31	13	7	11	51	54	33
Puntarenas	32	12	9	11	38	39	33
Herediano	32	11	10	11	47	44	32
Orión	32	10	7	15	53	73	27
Limón	32	8	8	16	37	59	24
Turrialba	32	8	5	19	45	74	21
Uruguay	33	6	8	19	41	66	20

MIÉRCOLES:

HEREDIANO — SAPRISSA
PUNTARENAS — ALAJUELENSE

Comenzó la vuelta colombiana

SANTA MARTA (Colombia) 26 (AP) — Se inició hoy aquí la Séptima Vuelta Ciclista a la costa atlántica colombiana, el este año cuenta con la participación de 35 ciclistas: 43 colombianos y 12 venezolanos.

Madalena Jacobo Tovar Dazé, quien pronunció unas palabras para alentar a los deportistas que tendrán que recorrer en total, 1,064 kilómetros.

La etapa inicial unirá a Santa Marta con Barranquilla, con una extensión de 139 kilómetros.

La partida fue dada por el Gobernador del Departamento de

Sensacional comenzó serie Nal. de Pequeñas Ligas

Fiesta dominical hubo en el beisbol menor cuando ante gran cantidad de fanáticos el inicio, la Sede Nacional de Pequeñas Ligas. Año con año esta serie en la que participan los cuatro mejores cuadros de e a gran organización deportiva, dos

lizó una meritoria labor, en el último episodio cuando los aviadores amenazaron con dejar las acciones hizo gala de un magnífico control lo que le valió salir ileso de la difícil situación. Las alineaciones fueron Firestone: Jiménez 2B, Páez P. Jiménez C, Godín 3B, Rev IB, Jiménez C.F., Caneq y Pérez L.F., Zúñiga y Garza R.F. LAC. SA: Fara C.F., Alvarado SS, Madrid 3B, Martínez IB, P. Chacón P., Arias C., Rodríguez L.F., Caneq R.F. (Barboza 2B.

el campo lo mismo que los del Costa Rica que acudieron a todas sus posibilidades para conseguir la valiosa victoria. Eduardo Alfaro anteañista del equipo florense logró poner a su equipo en ventaja en la segunda entrada luego de recibir un pasaporte. Los contrarios de periron en la cuarta entrada empinando el matador con anotación de Orlando González. En la última entrada ambos cuadros consiguieron una anotación con lo que debieron irse a extrañarse ante la reconstitución de los presentes. En la primera entrada contra los del Costa Rica Libre constituyeron 3 carreras mientras que los florenses sólo 2 lo que arrojó un marcador final de 5 carreras para el Costa Rica y 4 para los apadrinados de don Juan Luis Monge. Este desafío también fue presenciado por los heredianos. Las dos situaciones se resolverán el próximo miércoles en la reunión de la Junta Directiva.

SEGUNDO JUEGO

(Jugado bajo protesta del equipo Herediano).

C H E
C. F. LIBRE 5 7 3
J. L. MONGE (H.) 4 6 3
Pitcher ganador: Orlando González. Pitcher perdedor: Ricardo Jiménez.

Para cerrar con broche de oro la mañana beisbolística C. R. Libre y Heredia realizaron uno de los desafíos más interesantes que se han visto en las Pequeñas Ligas. Los florenses contaron con una barra de más de 500 personas llegaron a dar o todo en

PRIMER JUEGO:

(Jugado bajo protesta del equipo Laca, por la inclusión en el equipo Firestone de un jugador no inscrito).

C H E
FIRESTONE 7 6 2
LACSA 5 6 3

Pitcher ganador: Humberto Páez. Pitcher perdedor: Jorge Chacón.

Firestone y Laca brindaron un sensacional desafío a la gran cantidad de fanáticos que se hicieron presentes, que se caracterizó por el empeño de ambos cuadros por la conquista de la victoria. Los aviadores abrieron el marcador en la primera entrada con carreras de Carlos Méndez y Juan Martínez. Luego los lanzeros se fueron arriba cuando Mario Porras (jugador probeta) envió la púdar detrás de la malla con dos compañeros. En la tercera entrada Jorge Chacón debió atender la zona izquierda haciendo cargo de ella el izquierdo Martínez quien frenó en seco a la ofensiva contraria. El lanzador ganador Páez re-

Escuela Guadalupe ganó torneo interescolar de fútbol capitalino

Ha terminado el tercer Campeonato Interescolar de fútbol capitalino campeonizando la Escuela Guadalupe al triunfar sobre la escuela República de México por 2-1, después de 2 tiempos de 30 minutos muy pa rejos con jugadas emocionantes que asoman las futuras estrellas del mañana, este partido fue preliminar de la final de empleados públicos efectuado en

el Estadio Nacional el sábado pasado.

Después del partido, hubo desfile de los equipos que ocuparon los primeros tres lugares, en su orden, la Guadalupe, Rep. de México y el San Francisco, que a la vez fue el equipo más disciplinado, acompañados por los tambores y baterones de la escuela Rep. de México, que se llevaron el aplauso del respetable.

Aumenta el clamor popular por Juan Ulloa

Lunes 14 Noviembre 1966
Mata Redonda, San José

Sr. don Luis Carlin P.
LA REPUBLICA

Estimado señor Carlin:

Antes que nada, los aquí firmantes, deseamos rendirle nuestro humilde homenaje de simpatía después de sus veinte años de labores. Es Ud., don Luis, un verdadero ejemplo para todos aquellos que sirven en el mundo de prensa y radio.

Luego de saludarlo, deseamos exponerle el motivo de la presente misiva. Queremos dirigirlas al periódico LA REPUBLICA para solicitar un espacio para unirnos a los aficionados que vie-

nen pidiendo, a Juan Ulloa en la Selección. Fuimos como buenos saprissistas que somos, a ver el partido de nuestro cuadro ante el San Carlos, y qué sorpresa! el hombre que desde hace años no veíamos, Juan Ulloa, fue el que más nos agradó. Aunque hablamos verbiendo y leyendo algunos cortos y declaraciones de fanáticos pidiendo a Ulloa, no lo habíamos visto jugar, pero cómo está jugando! y con qué caballerosidad! De verdad que no es ya un jugador lético y su manera de jugar es admirable.

Si Juan Ulloa ha sido el goleador más notable del año, si está en un momento único y si todo el público lo quiere en la Selección, no entendemos por qué el Sr. Rodolfo Ulloa Anti-

lón no lo desea seleccionar; nos parece que es absurdo no contar con este Juan Ulloa maravilloso de 1966. Si don R. Ulloa Antillón tiene alguna razón verdadera, si no tiene nada especial contra Juan como parece (como dicen vulgarmente "el no le lleva el chivo"), entonces, que diga por qué es que no selecciona a un jugador que sonalmente ha hecho méritos extraordinarios para ser no solo seleccionado, sino, como lo vimos jugar ante Saprissa, jugar indiscutible en la delantera nacional.

Atentamente
Juan Pablo Alvarado Córdoba
Miguel Solano S.
Juan Gallegos Z.

Otras firmas

PROGRAMA OFICIAL DE

TOTOGOL

Concurso N° 111 — 4 de diciembre de 1966

	Encuentros	Estadios
1	CARTAGO SAN CARLOS	CARTAGO
2	ORION PUNTARENAS	NACIONAL
3	ALAJUELA TURRIALBA	ALAJUELA
4	LIMON HEREDIA	LIMON
5	A. D. RAMONENSE DESAMPARADOS	SAN RAMON
6	PURISCAL LIBERTAD	HEREDIA (Prel.)

ESTIMACION PARA 6 ACIERTOS

\$ 70.000.00

La Dirección General de Educación Física y Deportes

AVISA

Que el plazo para formalizar la situación de los usuarios particulares del Llano de La Sabana, vence hoy 30 de Noviembre.

Dicho plazo es improrrogable, por lo que vencido el mismo, esta Dirección General procederá conforme a la legislación vigente, frente a aquellos particulares que están haciendo uso de dicho Llano, sin permiso expreso de la misma.

San José, 30 de Noviembre de 1966.

AVISOS CLASIFICADOS

VARIOS

00482 — SE VENDE CHAN a buen precio. Informes..... 21-34-79.

10083 — CONVOCAE A LOS SOCIOS DE "INMOBILIARIA ALFA S. A." A LA REUNION ORDINARIA ANUAL QUE SE VERIFICARA EN SUS OFICINAS DE ESTA CIUDAD A LAS 17 HORAS DEL PRÓXIMO 30 DE DICIEMBRE, SAN JOSE, NOVIEMBRE 26, 1956, LA SECRETARIA.

00471 — COMPRO MONEDAS de Costa Rica y otros países. Pago al doble, triple y más. A los de provincias les pagaré gastos. Atiendo de 1 p. m. a 3 p. m. y de 6 p. m. a 8 p. m. 100 vrs sur de Iglesia Los Angeles y 75 oeste. Casa 1423.

00462 — VENDEMOS: Aire acondicionado para automóvil, roperos, mesa escritorio, puertas, zinc usado. 350 Norte Embajada Americana. N° 932.

10081 — MAQUINA INDUSTRIAL de coser en cadena, eléctrica. Buena para vender. Barrio Costa Rica, calle 21-11-00, Sección Administrativa.

00397 TREN LIONEL locomotora, cuatro carros, trens formador de 4 líneas, 22 elevador 15, barrera, todo perfecta, vendemos C \$50,000. Savillana 400 Norte, 50 Este, N° 137.

10225 — DURANTE más de 40 años hemos facilitado a miles de hogares la adquisición de artículos útiles y de insuperable calidad. Usted puede también aprovechar nuestros exclusivos y ventajosos planes de VENTAS AL CREDITO.....

COCINAS FARADAY
la mejor cocina nacional. En estilos americanos y alemanes.

MUEBLES FINOS de madera y metal, para sala y comedor, comedor y cocina. COLCHONES DE RESORTES.....

"DELTA LOC"
Importados.

MEVEPCORD, PATEL TAMIZ, PINTURAS. Recuerdo que en el "CICLO-CLUB" cada ahora que usted hace a su contrato, siempre que la obligación no esté vencida por demora o por plazo, le da la oportunidad de "CANCELACION ANTICIPADA CON SOLO EL NUMERO DE LA LOTERIA. Aproveche usted también esta maravillosa oferta. Considéntala sin ningún compromiso. Los Abonos pueden hacerse depositando a nuestras cuentas con los Bancos Anglo, Costa Rica o Nacional en cualquier cuenta de sus oficinas a suales.

"CICLO CLUB S. R. LTDA."
Ventas en Rótulo de los 1921. Nuevamente en el lugar de siempre, pero ahora con un local más amplio y moderno. Avenida Central frente a Musmanno, EDIFICIO GARNIER. Teléfono 22-62-25. Apdo. 2923.

00165 — NECESITA ALQUILAR un jeep. Inés Romero. Teléfono 21-35-36.

10232 — DISCOS USADOS. cintas para grabación. Imágenes religiosas en madera, por en cargo Ramón Alvarado. Recuerdos, diagonal a la Antigua Botica Oriental.

00286 — INGLES EN SOLO 10 MESES en grupos individuales de día y noche. 75 varas sur, puerta entraba Colegio de Señoritas, casa 644, Escuela Inglés "Rosevelt".

10257 — CLOACAS Y TANQUES SEPTICOS. SERVICIO DE LIMPIEZA TEL. 21-61-30, ROTO RUTER.

10075 — SE VENDE CUATRO vitrinas de caoba en diferentes estilos, con divisiones y puertas de vidrio. Informes Sección Administrativa. Banco de Costa Rica.

00399 — VENDO DETECTOR para metales. Apartado 4107, Sr. Méndez.

00458 — VIAJE A HOUSTON ida y vuelta en automóvil. Hay cupo para una persona. Informes, Teléfono 21-68-73.

00444 — TANQUE AGUA CALIENTE "Westinghouse", bonito mueble, perfectas condiciones; vale C \$1,300.00, se ca en C \$600.00. MAQUINA SINGER de bordar en cadena y otros bordados, menos de la mitad de su valor. MAQUINA INDUSTRIAL punto recto y zig-zag, muy barata. ALAJUELA: 275 Norte Central, Teléfono: 386.

00398 — ATENCION; TENGO Interés en unirme en la caravana con familia que salgan en Diciembre para México por carretera. Llamar teléfono: 21-92-96.

10373 — NOVIAS ALQUILAMOS: Bellos trajes de novia de modelos exclusivos. Precios módicos, creaciones extranjeras, con equipo completo o el vestí de solo. Teléfono: 21-46-53.

00388 — TODO RAMAL ELECTRICO, cocina e instalaciones. Teléfono: 22-62-21.

00275 — VENDO ROFERO, juego de comedor y baños. Del Temple de la Música 27, varas Norte, Barrio Amón, Casa 937.

ALQUILERS

00484 — SE ALQUILA LOCAL para oficina, céntrico y cómodo, con teléfono en Edificio Rodó, 60 vs, norte del Correo. Informes Teléfono 21-86-50.

00479 — CASA EN BARRIO PINTO se vende. Informes al Teléfono 22-55-74.

00694 — CLARITOS CENTRICOS con alimentación para una o dos señoritas de buenas costumbres en casa familiar tono rable, 73 vs. sur puerta entra da Colegio Señoritas, casa 644, Escuela Inglés Roosevelt.

00601 — APARTAMENTO MEDIANO se alquila. Alto, Paseo Estudiantes, conifera sucular Bco. Costa Rica, Casa 1228. Teléfono. 22-17-02.

00469 — SE ALQUILA LOCAL para oficina, céntrico y cómodo, con teléfono, en Edificio Rodó, 50 varas norte del Correo.

10073 — ALQUILAMOS CASAS DE TODO PRECIO; SIRVASE LLAMAR A COTRAN, PRIMERA AGENCIA DE ALQUILERES ESTABLECIDA EN EL PAIS, 21-13-34.

00456 — NECESITO ALQUILAR CASA, sin muebles en Barrio Residential, presidente Erazo, alrededores. Mínimo cuatro dormitorios. Dirigirse a Mauro Fernández, Teléfono 21-40-00 o al apartado 1605.

10385 — ALQUILASE LOCAL ESQUINERO, sin derecho llave, Avenida 10, Calle 31. "Francis co Perala". Para Farmacia, Supermercado, Pasteles, etc. Carreteras Embudo. Exhibición auto móviles. Teléfono: 21-09-13.

00392 CONSULTORIOS MEDICOS para alquilar en Clínica Residental, presidente Erazo, alrededores. Mínimo cuatro dormitorios. Dirigirse a Mauro Fernández, Teléfono: 22-07-11.

00417 — SANTA ANA - 300 varas Oeste Iglesia, alquiler precioso, casa, completamente nueva, 1/2 manzana terreno. Sin muebles. C \$ 1,100 mensuales; con muebles nuevos C \$ 1,500.00. Teléfono: 21-10-81.

10342 — NO PIERDA SU TIEMPO TRATANDO DE ALQUILAR SU CASA. LLAME A "AL SOICO" O VISITENOS EN NUESTRAS OFICINAS EN AVENIDA CENTRAL, DIAGONAL A CHELEVE BAR, SEGUNDO PISO. — "ALSOICO". ÚNICA AGENCIA DE ALQUILERES QUE LE OFECE SERIEDAD Y REFERENCIAS BANCARIAS. TELEFONO: 21-31-31.

00293 — LOCAL CENTRICO ALQUILASE ideal para oficina de agencias o representacións, ubicada en Avenida 8, Calles 1-3 Informes: Teléfono: 22-10-13.

10361 — URGENTE NECESITAMOS CASAS DE \$ 100 00 A \$ 600.00 (DOLARES). PARA EXTRANJEROS. EJECUTIVOS DE COMPANIAS Y DIPLOMATICOS. "COTRAN". Teléfono: 21-15-34. FRENTE A EBLOTUELA NACIONAL EDIFICIO JIMENEZ DE LA GUAR-DIA.

PROPIEDADES

10677 — SAN PEDRO LOTES residenciales; Guadalupe El Alto en 22-40-03.

10078 — SABANA NORTE cerca del Chipote y las Américas, lote 5x23, metros quedan 2. Teléfono 22-40-03.

10679 — ALREDEDORES SAN-JOSE En las Américas, Sabana Norte, Urbanización Roberto cerca Nuevaterra precios sos lotes, grandes, facilidades. 22-40-03.

10080 — LOTES — LOTES C \$ 1,000.00 prima cerca autopista cerca autopista Pavas, saldo 10 meses. Teléfono: 22-40-03.

00271 — CASA MODERNA EN ALAJUELA vendese, en lugar tranquilo y pintoresco, 4 dormitorios, porch, hall-com, etc. 2ª Av. "B". Villa Hermosa.

00447 — SEÑOR INDUSTRIAL para su instalación tengo manzana y media en San Francisco Heredia, sobre carretera Alajuela. Teléfono: 21-80-13, de 11 a. m. a 4 p. m.

00445 — EN SANTA ANA vendose bonita casa esquina, desocupada, rodeada por frutaes, plúta natación, cava, muficos, agua abundante, alta nos muebles; vale C \$60,000.00. Con C \$ 20,000.00 contado, saldo abonos mensuales. Zona tranquila, Merced, teléfono sur 21-21-20. Ofico ofertas.

00449 — FINCA CASA-PAYONES — "VILLA ALBA" VENDO. Casita por finca ganado San Carlos. Consta: 50 manzanas casa, 11 camé, resto potrero mantaña. Confortable casa, tractor, camion Diel. Hipoteca Banarria. Facilidades. Teléfono: 5943. Apartado 2492. Oficina Robte.

00387 — OPORTUNIDAD VENDO LOTE, Urbanización R. Herrera, 306 varas cuadradas. Pétanca C \$ 330.00. Ley 60 y C \$ 2,800.00. Saldo con facilidad. Teléfono: 22-07-99.

00285 — SAN JOSE: vendose bonito terreno plano 4927.01 varas cuadradas Zona Industrial, abundante agua, calle pavanizada, servicio de autobuses. Facilidades de pago. Cuestía de Moras, Casa 1337.

00367 — Y0SES, EN LA LOMA, vendemos lindas lotes de 300 varas en adelante. Grandes facilidades de pago. Teléfono 22-44-11.

00436 — CASA EN ALAJUELA vendiese, sencilla y moderna. Situado al lugar tranquilo y pintoresco. Tiene 4 dormitorios, hall-comedor, porch, 2 serv. cuas, etc. Avenida 2ª. "Villa Hermosa". Facilidades de pago.

00360 — UNICAMENTE C \$ 2,900.00 prima, resto C \$ 425.00 mensuales. Adquira casa moderna, tres dormitorios, gran situación Urbanización Jardines Cascaja Vale C \$ 49,500.00 Luis Jiménez, Teléfono 10300.

00366 — VENDO PUERTO VIEJO, Sarapiquí, terreno céntrico, barato; propio. Casas de alquiler no hay allí. M. HERNÁNDEZ, Teléfono 21-68-60. Apartado 700.

10267 — RECIBO PROPIEDAD a cambio de Restaurante-Bar con valor de C \$ 80,000.00 por no poderlo atender. Teléfono 21-02-14, Apartado 3712.

10269 — LOTE EN CURRIDABAT detrás Republic Tobacco. Mide 615 varas. Se vende. Apartado 3712, Teléfono: 21-02-14.

10370 — LOTE 2300 VARAS con galeones de granja, situado por fábrica nylon en carretera San Antonio de Bolón, se vende. Apartado 3712, Teléfono: 21-02-14.

00441 — FINCA EN SAN ANTONIO DE ESCAZU, 4 manzanas. Una café, media caña, agua de riego, llega carro, agua caliente, resto sin usar. No digo que sea la verdad, pero usted puede probarlo. Paraiso al, Altos Sala "El Banco".

00283 — VENDO LINDA casita frente autopista, Iglesia Zapote, 400 varas Sur. Irene Aravia V.

00320 — VENDO O ALQUILO CASA, propia para oficinas o habitación. Llamar teléfono: 21-51-42.

00299 FAMILIA AMERICANA compra finca grande de ganado en Guanacaste. Sin intermediarios. Teléfono 21-35-09.

00349 — CASA MIXTO tres dormitorios, recién construida, se vende motivo viaje. Informes: 200 Oeste y 100 Sur Colegio Divina Pastora. El Alto de Guadalupe. Casa de visita.

00418 — BONITO LOTE URBANIZACION JARDIN, Autopista. Precio C \$ 22,000.00. C \$ 8,500.00 presentes resto como usted quiera. Teléfono: 21-10-81.

00403 — EN CALLE 15 NORTE vendose casa en buen estado en lote de 10 por 40. Informes teléfono: 21-15-06.

00210 — EN SAN RAMON DE TRES RIOS: 8 manzanas C \$ 90,000.00, otra de 21 manzanas C \$ 200,000.00. Facilidades. Maed, S. A. Apartado 4572.

10326 — EN CONCEPCION, ALAJUELA vendose linda casa y hermoso lote contiguo; Jorge Rojas, Carrizal de Alajuela.

00209 — VENDO FINCA, MIDE 5 manzanas; 4 café, una café y plúta. Terreno plano. Buena c. Barrio San José, Atenas. Tomás López Z.

10123 — "ALSOICO" — TENE MOS CASAS, APARTAMENTOS, OFICINAS, BOTEGAS Y LOCALES COMERCIALES EN DIVERSES SECTORES DE LA CIUDAD. LLAMENOS INMEDIATAMENTE Y CON GUSTO LOS ATENDEREMOS: "ALSOICO" — TELEFONO: 21-51-51

10341 — AMERICAN WOULD LIKE TO PURCHASE 35 TO 50 ACRES OF LAND A RIVER OR WITH LAKE ON PROPERTY. ANSWER IN ENGLISH TO EDWIN C. HARRIS, 2399 N. E. 137 ST. NORTH MIAMI BEACH, FLORIDA, U. S. A.

AUTOMOVILES

00481 — NEUHRR MOTOR Cº vende para la venta:

Händler Classic	1963
Händler Benz 220	1961
Datsun doble cabina	1965
Plymouth	1956
Land Rover	1955

Allos Cuesta de Moras

00477 — SE VENDE VEHICULO Volkswagen para reparto y pa nner. Magníficas condiciones. fuerte, motor nuevo económico. Teléfono 21-77-03.

00475 — PANEL FORD TIPO alta, vendose muy buen precio, 100 norte Colegio La Salle. 21-73-40.

00474 — PANEL COMMER 1969, una tonelada vendose con facilidades, 100 norte Colegio La Salle, 21-73-40.

00461 — GANGA: VENDO pick-up International 1953 de una to nelada por no necesitarlo. Informes teléfono 22-17-92.

00460 — SE VENDE AUTOMOVIL Chevrolet 54, buen estado, llantas nuevas. Informes 400 varas sur, Ferreteria Lepiz, Cor tajo.

00465 — MICRUS THAMES de lujo 1963 Diesel 13 parrases. Vendido a 1000 por el Colegio La Salle. 21-73-40.

00464 — VENDO 1963 radio llantas blancas como nuevo vendido a cambio, 100 norte Colegio La Salle.

00466 — PEIGET 1960 COMO NUEVO 43 Kms. por galon próba da venta o cambio 100 norte Colegio La Salle, 21-75-40.

10074 — VENDO VOLKSWAGEN 1960. Facilidades de pago. Perfecto Estado. Telefonos 22-15-29, 21-02-06.

00241 — REINAULT 1956 camión; litero C \$ 1,800.00. Teléfono: 22-17-92.

00463 — BUICK-1959. COUPE FULL exhaustor nuevo impecable, vendido a cambio, 100 norte Colegio La Salle, 21-75-40.

00467 — FIAT 600, 1961, Perfecto estado, vendido a cambio, 100 norte Colegio La Salle . . . 21-75-40.

10076 AUTOAGENCIAS CENTRO DE COMERCIO compra automóviles usados. Vende en consignación. Teléfono 22-15-29.

10371 — VENDO OPEL 1956 con radio, buen estado de sus componentes. Vajir C 4,000.00 contado, C 4,500.00 facilidades de pago, C 2,000.00 de prima, resto diez meses. Luis J. Burgos, 21-04-29 de 2 a 6 p. m.

00288 — MOTIVO VIAJE: VENDO Opel con radio, impera bil, estado, radio con frecuencia modulada. Informes Teléfono 21-30-42.

10289 — AUTOMOVILES SIN PRIMIA. Se vende Corvair Chevrolet 62, lapiercia de lujo, no delo Monza. Abonos C \$ 150.00 mensuales. Con garantía hipotecaria. Teléfono: 21-15-07.

10281 — SE VENDE AUTOMOVILES SIN PRIMIA, abonos C \$ 100.00 mensuales. Opel 90, Humber enterio, Station Wéidn. Aproveche para su automóvil, esta magnífica oportunidad, transacción garantiza hipotecaria. Teléfono: 21-15-07.

10378 — JEEP TOYOTA, modelo 62, perfecto estado. Se vende, ganga. Teléfono: . . . 21-02-06, Apartado 2130, San José.

00341 — TOYOTA 1961, EN MUY BUEN ESTADO, capota lona, C \$ 600, C \$ 400 presentes, saldo C \$ 350 mensuales. Teléfono: 22-17-92.

00370 — Ganga: Opel 61, volvo 61. Ambos en perfectas condiciones. Ofico ofertas de contad. Llamar al Teléfono 22-41-03.

10250 — "VAIEDAD" DE AUTOMOVILES Y PICK-UPS. Precios bajos, grandes y frecuentes. "Centro de Comercio" — 200 sur Central. Telefonos: 22-15-29.

00346 — VENDO O CAMBIO MERCEDES 190 diesel 1961, motor nuevo, llantas blancas, radio Servicio particular, Magníficas condiciones. Jeep, Austin 1963 diesel, Mercedes 1954 wagen, 1965, magníficas condiciones, servicio particular. Teléfono: 1493.

00337 — VENDO VOLKSWAGEN SEDAN. Recibo otro carro como prima. Informes 50 varas Norte, esquina este Calle 1001, casa N° 1642.

EMPLEOS

00468 — REPARADORES CALIFICADOS de llantas que tengan experiencia en el manejo de las desmontadoras mecánicas. Bajo sus mejores recomendaciones. Presentarse a la Inspección de Hacienda, 200 270. Tel 21-15-35.

00428 — SE NECESITA AGINTE femenina para la cocina, lavar y aplanchar. Que duerma en el local y sus labores recomendaciones. Presentarse de la Inspección de Hacienda, 200 270. Tel 21-15-35.

10070 — SE NECESITA EMPLEADA para la cocina, lavar y aplanchar. Que duerma en el local y sus labores recomendaciones. Presentarse de la Inspección de Hacienda, 200 270. Tel 21-15-35.

00400 — FINCA E INGENIO ZETILLAL. Magnífico clima, buenas conexiones con San José, requiere: Contador Incorprado que pueda vivir en la finca, con suficiente experiencia en actividades agrícola-industriales edad madura, sueldo de acuerdo con capacidades. Debe aportar referencias satisfactorias. Atenderse con Mario Sánchez C. P. A. Oficina Aniceo Esquivel e Hijos. Teléfono 22-03-55. Apartado 882, San José.

10071 — COCINERO. Ofrece sus servicios. Informes a Miguel a Mejía, La Flor de Oroya. Aran

00437 — COMPASIA AMERICANA SOLICITA SERONITAS excelente presentación, 60 Vtas Este Anexo Hotel Costa Rica, No 047, Oficina 3.

NEGOCIOS

00183 — SE VENDEN LOTES y casas muy visje. Informes 21-34-79.

00473 — PIANO EN BUEN estado, vende contado Teléfono 22-18-24.

00470 — MOTIVO VIAJE se vende oportunidad fincas, casas y lotes; Informes teléfono., 21-34-79.

00459 — COMPRO FINCA CAPE, alrededores Desamparados, Maravita o Santo Domingo, Pago con propiedades, San José con buena renta, resto efectivo. Informes teléfono 21-24-19.

10072 — INVERSIONES garantizadas de alto rendimiento. Ob tenga magnífica utilidad (15%) en un plazo corto, con recuperación mensual garantía real (hipotecaria), cualquier cantidad, sin molestias ni trabajos de su parte. Depósito Barrio Luján Ltda. Teléfonos 22-06-06, 22-06-09. Apartado 2961. S. J.

00452 — VENDO CASA NUEVA en Tibás. Informes: 120 vta. Norte de la entrada de Santa Eduvigis, sobre carretera Tibás. L.D.A. Vega.

00396 — CAMBIO TRES CASAS Paso Ancho, que valen. \$ 36,000, por ganado bajura. Informes: Teléfono 21-14-74, o apartado 2037.

00390 — SE VENDE o se cambia por propiedades, el mejor negocio carlinos, abarcales, etc. Centro Pavia, atenderse Rafael Hinc Ch. Teléfono: 21-19-00.

10334 — INVESTMENT IN U.S.A. — UNIQUE REAL ESTATE INVESTMENT OPPORTUNITY, PHOENIX, ARIZONA. MOTEL—LODGE, RESTAURANT, OFFICES, STORES, BEAUTY SALON, SPA/CHURCH HOME, APPROXIMATELY 14 ACRES. WRITE: OWNER, 4225 E. CAMELBACK ROAD PHOENIX, ARIZONA, U.S.A.

00363 — PASTO PARA GANADO: 300 manzanas de elefante, etc. Agua todo el año. Ofrecemos en alquiler a interesados. Apartado 190, Cartago. Teléfono 353

00204 — COMPYO FINCA GANADO Nicecy, Manantial Esterillos de Parrón, Santa Cruz; Las Arujas o Miramar. Teléfono: 21-35-09.

PARA EL HOGAR

00480 — DE OPORTUNIDAD se vende juego antecomedor con urethane, prácticamente nuevo y cotto para niño. Vende 123 al oeste Bolita Primavera, Agencia Altos Neurobr Motor Co.

10356 — MEDANZAS Y ACA RIÑOS: Empresa Herrera, telefonos: 21-29-07 y 21-29-32

00206 — SE VENDEN SEGADOS de pelo. Salón de Belleza Ltd y compañía sur de la Es. a. J. Fernández.

IDIOMAS

00336 — OFREZCO CLASES PRIVADAS de español e inglés. Traducciones. Teléfono: Escazu 28-05-01.

00429 — HABLE INGLÉS PERFECTO EN SOLO 10 MESES y él no es así se le devuelvo todo su dinero. Lecciones en grupos y también individuales de día y noche. 75 varas sur puerta entrada Colegio Soñori 141, Casa N. 044. Escuela de Inglés "Roosevelt".

MAQUINARIA

CONTRATAMOS:

ZANJEOS — CAMINOS — EXCAVACIONES — MOVIMIENTO DE TIERRAS — NIVELACIONES Y ASFALTADOS.

INTACO,

TEL.: 22-22-27
ALQUILAMOS MAQUINARIA Y EQUIPO PARA CONSTRUCCION.

00457 — TRACTOR: Jhon Doe 2019 Diesel arado, y otra de 20 discos, todo nuevo, se vende. Entenóse con José J. Chaves en calle 5ª av. 20, frente al aserradero La Trinidad.

00214 SE VENDE FREIDORA de papas alemana, con corralier eléctrico. Muy barata. Teléfono: 21-07-08.

00154 — NIVELACIONES CAMINOS: llame Compañía Trastores Jorge Mena. Teléfono: 28-06-62, Escazu.

00301 — HIERRO PARA TCHO No 35 a @ 4.95 LAMINA. YA SE TERMINA. APROVECHE. FERRETERIA MONGE, L.T.D.A.

PROFESIONALES

10112—DR. GONZALO ARIAS DELGADO, Neurología, Psiquiatría., Trastornos emocionales de adultos y niños. Psiconeurosis. Teléfonos: Oficina: 1181 y J-3706. Habitación: Escazu: 28-07-68.

00232 — EL LIC. ALFONSO CASTRO ESQUIVEL avisa a su estimado clientela y público en general que el número del teléfono de su oficina es 21-41-43 y de la casa . . . 22-47-00.

TEXAS OIL COMPANY SOLICITA LOS SERVICIOS DE UN HOMBRE DE MAS DE 30 AÑOS

NECESITAMOS DE INMEDIATO UN BUEN HOMBRE ENTRE 30 Y 65 AÑOS DE EDAD Y ESTAMOS DISPUESTOS A PAGARLE EL MAXIMO DE UTILIDADES. PARA VISITAR DUEÑOS DE PROPIEDADES RURALES E INDUSTRIAS EN PUEBLOS PEQUEÑOS.

GANE \$ 12,000 DOLARES

Nuestros principales agentes en otras áreas obtienen excepcionales utilidades, hasta de . . . \$ 12,000, dólares anuales. Esta oferta le permitirá al hombre indicado ganar esa cantidad. Nos encargamos de todo los papeles y cobros. Ganancias por adelantado. Escriba carta confidencial a: A. A. Dickerson, President, Southwestern Petroleum Corporation, P. O. Box 789, Fort Worth 1, Texas, E. U.

Filmadora mexicana de programas cortos para televisión, interesada en dramatizar cuentos de Rafael A. Rodríguez

No hace muchos años, cuando salió la primera edición del libro, el Ministerio de Educación Pública, hizo algunas dramatizaciones culturales de autores nacionales, incluyendo varios de estos cuentos, que fueron grabados en discos.

Radiodifusoras nacionales solicitaron estos discos, que luego fueron perfeccionados con gran complacencia para el público radioyente.

Dentro de unos días saldrá a la venta un libro interesante. Se trata de la obra: "CUENTOS Y LEYENDAS COSTARRICENSES" de que es autor el periodista y escritor Rafael Armando Rodríguez Gutiérrez.

Ahora aparece en su segunda edición, corregida y aumentada y fue impresa en los talleres tipográficos de la Imprenta Torno de esta capital.

Trae cincuenta cuentos de exquisito sabor folklórico y vernáculo, además de unas ilustraciones, que le dan mayor encanto.

En sus dos terceras partes fue financiada por las sucursales bancarias de nuestro bella puerto del Pacifico, gesto sumamente

loable que habla muy bien de la banca nacional —nos decía persona allegada al escritor señor Rodríguez— y este dinero le fue facilitado en forma muy favorable, que es lo que hay que hacer resaltar de estas entidades portueñas.

Pero la noticia de mayor trascendencia es que haya una firma mexicana de programas cortos de televisión. Interesada en dramatizar una docena de esos lontanitos cuentos del señor Rodríguez Gutiérrez. Y eso revela que el empeño cultural de este escritor costarricense va tomando posiciones de trascendencia en el área americana. lo que nos satisface mucho por la simpatía

que nos merece Rafael Armando, y su obra a través de la revista "Centro América de Ayer y Hoy", y ahora a través del libro. No hace muchos años, cuando salió la primera edición, el Ministerio de Educación Pública, hizo algunas dramatizaciones culturales de obras de autores nacionales, entre las cuales fueron incluidas varias de estos cuentos y bellas narraciones, que fueron grabadas en discos.

Radiodifusoras nacionales solicitaron estos discos, que luego fueron perfeccionados, con gran complacencia para el público radioyente en general.

Jesús María Fonseca S.



RESULTADO DEL SORTEO

Nº 136

Favorecido el contrato del PLAN 10 12 de posesión anticipada el día viernes 25 de noviembre/66

CONTRATO Nº 9634

por un valor de \$ 5.000 00 (cinco mil colones)

Perteneiente al Sr. CARLOS STERLING STERLING

USTED PUEDE SER EL PROXIMO

El sueño de todo su vida, casa propia, puede ser una realidad si Ud. participa en el sistema individual del "AHORRO Y PRESTAMO DEL INVU" con sorteos mensuales.



INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

INVU

Teléfono 21-52-66 — Apartado 2534

RADIOGRAMA

25 de Noviembre de 1966.

Dr. **FERNANDO GUZMAN MATA,**
Presidente Comisión Asuntos Sociales Asamblea Legislativa.
San José.

Muy satisfechos con el servicio y protección rendida a nuestros trabajadores y a la Empresa por la Sección de Riesgos Profesionales del Instituto Nacional de Seguros.

No simpatizamos con el traspaso.

OBRAS MARITIMAS & DRAGADOS, LIMITADA.
Ingeniero Rogelio Pardo Jochs - Gerente.

EL MEJOR ESPECTACULO DEL AÑO

DOS FUNCIONES: A LAS 5:30 y 8:30 P. M.

Hoy **ARCO IRES** EN EL HIELO 1966

La función de las 5:30 p. m. es dedicada a los NIÑOS

Gradería General: ₡ 5.00 — Luneta Lateral ₡ 15.00 — Luneta Central ₡ 20.00
MAÑANA DE NUEVO GRAN FUNCION A LAS 8 P. M.



— "GOOL" fue exhibida a la prensa nacional
 — RADIO TITANIA colocará RADIO MIL
 — Explican lo de 14 directores en 7 años

El Presidente Trejos tendrá grupo asesor

Un grupo asesor de tres miembros tendrá el Presidente de la República Prof. José Joaquín Trejos Fernández, que se ocupará especialmente de estudiar lo que el proceso de la formación de las leyes hasta su aprobación final. El grupo lo integrarán un economista de la Oficina de Planificación y dos abogados de la Procuraduría de la República.

Otra de las funciones que cumplirán los asesores del Presidente, será la de estudiar la legislación existente sobre distintas materias, con el fin de su gerir las modificaciones o enmiendas que sean necesarias para actualizarla.

El grupo asesor no devendrá ningún sueldo extra, sino que cumplirá con esta tarea como reemplazo de sus funciones.

Música para hoy

- 1.—San Lorenzo, Marella, C. A. Silva
- 2.—Una Noche en París, Eduardo Noguett.
- 3.—Ritmos de Río, David Bennett.
- 4.—Concierto Bohemio en Bogotá, Eduardo Noguett
- 5.—From Africa to Harlem, Rapodia Evolución, David Bennett.

Lotería Popular

SORTEO N° 1283
 Martes 29 de Nov. de 1966

- PRIMER PREMIO —
 Serie 135 — N° 13
 con ₡ 5.000.00
- SEGUNDO PREMIO —
 Serie 171 — N° 99
 con ₡ 2.500.00
- TERCER PREMIO —
 Serie 105 — N° 35
 con ₡ 1.500.00



CANAL 6

Programación Para Hoy Miércoles 30, Noviembre

- 11.30 Música
- 12.00 FABULAS
- 12.15 Tele Mundo
- 12.45 La Novela Semanal — "CRIMEN Y CASTIGO"
- 1.15 La Novela de la Tarde — "SOR JUANA INES DE LA CRUZ"
- 1.45 Despedida
- 3.00 Música
- 3.30 Documental - La Embajada Real de los Países Bajos presenta
- 4.00 FABULAS
- 5.00 Orfeón Infantil Kinder Garden Colegio Sagrado Corazón
- 5.30 Capitán Kidd — Capítulo 8
- 6.00 Astro Boy
- 6.30 Tele Mundo
- 6.50 Notas Deportivas
- 7.00 La comedia de las 7: "EL HONORABLE CASCA RRABIAS"
- 7.30 Gira Musical
- 8.00 La Novela Ajax - "CASA DE HUESPEDES"
- 8.30 La Novela de las 8.30 "MARINA LALLE"
 - 9.00 Al Compás de los 20'S
 - 10.00 Tele Mundo
 - 11.00 Despedida.

No lo pierda de vista...



...Fue exhibida ayer la película "GOOL" a la prensa, fina cortesía del Circuito Cinematográfico Urbini. La foto gatuna registra el momento cuando luego de la exhibición, se reunieron algunos periodistas con el señor Pérez de la empresa teatral, para comentar favorablemente la película...

... "GOOL" en realidad tiene una técnica muy bien definida lo que logrará conquistar a muchos aficionados al fútbol. Pero — a juicio del Gato Mayor — la técnica del sonido, con los efectos espectaculares, que se capturan, son las mejores ingredientes de la cinta deportiva...

...Radio Titania lanzará pronto una nueva emisora satelital. Y vendrá a operar con el nombre de "Radio MIL". Para eso se hizo un arreglo entre esa empresa y Radio Monumental que cedió su frecuencia de la repetidora en Limón (que opera a 5 mil kilociclos). A cambio Monumental operará como repetidora en Limón, con la frecuencia que tiene ahora "Radio Golf" de aquella localidad (lo que indica que los golfistas se quedarán sin emisora local)...

...En la danza del quite y po ne frecuencias entra también la emisora que opera en San Isidro...

...Las operaciones se realizan con sumo secreto, pero los gatos que andan por todos los tejados de las emisoras, captaron la señal, y aquí el informe adelantado — como siempre sucede en "Gatunas" —...

...Hay en una emisora, una acción que es horrible e incluso a los gatos da pena reportarla. En esa plania (cuyas torres están ubicadas en el sector sur de la capital) por actividad antiojé diza de un empleado; están grabando todas las conversaciones telefónicas que sus locutores mantienen. El singular gesto, desde luego, se hace a espaldas del propietario de la empresa...

...Algunos locutores llamaron a "Gatunas" para protestar por el proceder...

... De San Ramón nos reportan don Lorenzo Ramírez Elizón, que fue homenajeado Alberto Vezza Ledezma, por haberse graduado como locutor y maestro de ceremonias en la Academia Internacional Novo de Monterrey México.

... Relacionada a una gatuna apreciada ayer recibimos la siguiente aclaración:

Para Gatunas:
 "La Palabra de Costa Rica" la fundó Adolfo Herrera García el 19 de febrero de 1954. Duran

te tres años la hizo él solo. Más tarde, se le nombraron como laboradores. Permaneció al frente de "La Palabra de Costa Rica" 7 años. Cuando la dejó a fines de 1960 era el primer radio periódico nacional por número de oyentes, por prestigio y por anuncios. En cuatro ediciones tenía 17 mil colones mensuales de entradas. Hizo en 1960 una edición de "La Palabra" televisada, el primer teleperiódico del país por antigüedad, con 10 mil colones de anuncios. La "Palabra" daba entonces 27 mil colones al mes. Más de mil diarios de entrada bruta. Ahora "Monumental" es una cadena de cinco emisoras. Antes era una única radiodifusora. Ningún director de "La Palabra" ha estado más tiempo al frente de ella. Ninguna la llevó en situación ni en entradas donde la llevó Herrera García. Esto se dice para rectificar una información errada de los prestigiosos y brillantes periodistas que han estado al frente del decano de los radioperiódicos. Al tiempo de Herrera se la llama la época de oro de "La Palabra". Como dice de "Gatunas", "La Palabra" ha tenido 14 directores. "La Palabra" cuenta con 12 años de edad. De ellos, 7 años fue director Herrera. Los otros 13 directores, lo han sido, entre otros dos años. Lo cual indica que don Leonel no es el más presbitio versátil con que se le pinta en "Gatunas". Con sólo aducir el caso de Herrera García se libra del cargo. Yo que tengo de trabajar con don Leonel más de 20 años sé que es un empresario inteligente y un patrón generoso.
EL GATO BONIFACIO

... Nos apresuramos a aclarar que cuando hicimos referencia a Memo Villeras y Joaquín Vargas Gené, como los dos directores que "más han actuado", quisimos decir (y se nos fue la pajarrica hecho) luego de los siete extraordinarios y magníficos años de Fefa Herrera en adelante. En cuanto a don Leonel es un "patrón inteligente y generoso", afortunado que en ningún momento hemos hecho referencia a ese aspecto, muy respetable. Aclaramos, además, el dato que da el "defensor" de 13 directores en 5 años, antes de defender al patrón, lo hundió!



Miércoles 30, Noviembre


- 3.28 Presentación
- 3.30 Ministerio de Educación
- 4.00 Telarama Británica
- 4.15 FABULAS
- 4.30 La Revolución Traicionada
- 5.00 Música Peligrosa
- 5.30 Terror Invisible
- 6.00 Promociones Navideñas (Vivo)
- 6.30 Las Aventuras de Jaime McPheeters
- 7.30 DICK VAN DYKE
- 8.00 LA HORA INCOGNITA "Allá en los suburbios de la ciudad"
- 9.00 LOS INVENCIBLES
- 10.30 Despedida

EMPRESA DE NAVEGACION ALBERTO MORALES

Puntarenas — Puerto José

FECHA: Miércoles 30

SALIDA de PUNTARENAS 12 del día.



Hoy Miércoles 30 de Noviembre de 1966

- 3.27 Lectura de Programas
- 3.30 Teje Kinder, Vivo
- 4.30 Titeres con la Cia. Mighty Mouse, Vivo
- 5.00 Club Caballero Blanco de Ajax, Vivo
- 5.40 Un Cuento y Algo Más, Vivo
- 6.30 Telenoticias
- 7.00 Los Beverly Rleos
- 7.30 Batman
- 8.00 Soy Esplá
- 9.00 Supervivencia
- 9.30 Knockout
- 9.35 Largo y Ardiente Verano
- 10.30 Buenas Noches

PRONTO! Una explosión de alegría y juventud! Música, romance, besos y canciones, en la más alegre comedia romántica del año! "Fiesta en California"

HOY! CALIFORNIA HOY!

Colosal premiere deportiva!

6-8 \$ 4.00

COSTA RICA, EL PRIMER PAIS LATINOAMERICANO QUE SE HONRA CON LA EXHIBICION DE ESTA PELICULA!!!

COMENZAN A DESGRANARSE LAS EMOCIONES DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL DE 1960!
LA RUDA, DISCUTIDA Y ESPECTACULAR BATALLA FUTBOLISTICA POR LA COPA DEL MUNDO!
117 CAMARAS PARA FILMARLA!!! Fue válido el tercer gol que anotó Inglaterra contra Alemania en el partido decisivo por el CAMPEONATO DEL MUNDO... VEALO A TODO COLOR Y EN PANTALLA GIGANTE PARA QUE JUZZQUEUD, MISMO! EL ACONTECIMIENTO DEPOSITIVO QUE DEBEN VER TODOS LOS AFICIONADOS AL FUTBOL... Y LOS QUE NO LO SON...!!!

Los partidos de futbol mas increíbles que se hayan jugado...o filmadol

VEALOS EN LA PANTALLA GIGANTE Y EN COLOR!



GOL GOL
LA COPA DEL MUNDO

TECHNICOLOR y TECHNISCOPÉ

TECNISCOPÉ — TECNICOLOR.

FRONTO! Un bombón! Catherine Spink,

"ADULTERIO A LA ITALIANA"

PALACE

IDEAL

8-7-9 \$ 3.00 6-8 \$ 2.00

El mundo de magia en la pantalla! Es nuestro mundo el más cruel y belicoso de los planetas...? Un fantástico espectáculo que nos lleva a la ventana del futuro!

Vea lo que ocurrirá cuando el hombre domine el espacio y los viajes interplanetarios se conviertan en una rutina!
Una ambiciosa realización cinematográfica que remonta cumbres mundales!!!
Una maravilla de técnica y color!

M-G-M presenta

ESTE BRAVO, SALVAJE Y VIOLENTO MUNDO

(THE WILD, WILD PLANET)

estrellas

TONY RUSSELL - LISA GASTON

CHARLES JUSTIN - FRANCO NEGRO - ENZO FLEMONTE - Argumento cinematográfico IVAN ROZIC
Dirección ANTHONY DAWSON - Producción JOSEPH FRYD - ANTHONY MARGHERITI
EN EASTMANCOLOR

EN COLORES!

VARIEDADES

8-7-9 \$ 2.00
Rod Taylor, Jill St. John,

ASESINO A SUELDO

En Colores!

MODERNO

RIO

8-7-9 \$ 2.00 8 \$ 1.50

(Incolor. Menores de 18)

Edmund Purdom,

EL HOMBRE QUE RIE

En colores.

BUNNY LARE HA DESAPARECIDO

Con Carol Lynley.

Resueltos los problemas de yeso y aceite

Viene de la Página PRIMERA cuertros tomados en problemas que afectan a nuestro país.

En el problema del yeso con Nicaragua, con base en el Informe de la SIECA el Consejo determinó que no procede el otorgamiento de franquicias para la importación de este material de países de fuera del área de acuerdo con el artículo 9 del Tratado General de Integración Económica.

Nicaragua se compromete, en un plazo de 6 meses después de recibido un crédito del Banco Centroamericano, a entregar yeso con un grado de pureza del 90 por ciento y a hacer un reajuste de los precios balanzados en relación con los actuales.

En el problema surgido a consecuencia de la importación de aceite de palma africana por parte de la Numar de Costa Ri

ca, el Consejo resolvió que en Centroamérica hay rebastamiento de aceite hidrogenado de semilla de algodón y que no se justifican las importaciones hechas por la Numar de aceite de palma africana de Indonesia. El año pasado se importaron 4 millones de libras de esa clase de aceite y este año se han importado 6 millones de libras, estimando los países del área que ese aceite debe ser comprado a ellos.

El Consejo dispuso, al mismo tiempo, autorizar a los países miembros del Mercado Común Centroamericano para que en el caso de que en un futuro la empresa Numar llegara a importar nuevas cantidades de aceite de países fuera del área, se considere a los productos de esa empresa como exportaciones bajo prácticas de competencia desleal.

CENTRAL	A las 3 \$ 3.00
	A las 7 y 9 \$ 4.00
A colores! ENRIQUE GUZMAN BEGORA PALACIOS, ROSA Mra. VASQUEZ, FERNANDO LUJAN;	
FIEBRE DE JUVENTUD	
CAPRI	A las 3 \$ 2.00
EL MAGO DE BAGDAD	
LUX	A las 6:30 y 8:30 \$ 1.50
CinemaScope. Una gran película americana:	
EL MAGO DE BAGDAD	

REX

8-7-9 \$ 3.00

ULTIMO DIA
Una bella mujer que desafia a los hombres...

Modesty Blaise
isuperagente, supermujer!

(Modesty Blaise)
20 SEMANAS PRESENTA A
MONICA TERENCE DIANE VITTI - STAMP - BOGARDE

CAPITOLIO

6-8-9 \$ 2.00

(MAYORES 21)

Color, Albert Finney, Susanah York
TOM JONES, HOMBRE DE AUDACIA
Diane Cilento,

RAVENTOS

8-7-9 \$ 2.50

(MAYORES 21)
YA SE VA...
Que nadie se quede sin admirarla

ANTHONY QUINN
ALAN BATES - IRENE PAPAS
en la
PRODUCCION de MICHAEL CACOYANNIS
"ZORBA EL GRIEGO"

ADELA	7 y 9 \$ 1.50
Tecnicolor. De Walt Disney, Tommy Kirk Annette	
AVENTURA EN FLORENCIA	
REINA	8 \$ 1.50
Tecnicolor. Preston Foster, Merry Anderson	
PASAJEROS DEL TIEMPO	

ANGLOFORES PRESENTA SU LINEA COMPLETA DE VEHICULOS PARA PLACER... Y PARA TRABAJO



NUEVA FORD TRANSIT (Diesel)

Si busca la camioneta «perfecta» para su negocio, vea primero las nuevas Ford Transit... con la selección más amplia jamás ofrecida, con ejes delanteros y caja de cambios de 5 velocidades en el piso.

TRANSIT es la camioneta más cómoda para entrar, salir cargar y descargar que se haya visto. Usted puede escoger el tipo de puerta que guste.



FORD TAUNUS

Vea el nuevo Taunus... el auto que le da todo por menos dinero! Compárelo con otros autos, verá que ninguno le ofrece tanto espacio, tanta potencia y tantos detalles de gran lujo. Manéjelo y usted también dirá: El Taunus no tiene rival!



FORD THAMES SERIE «K» (Diesel)

Los camiones Ford Serie «K» son sólidos, fuertes... y por dentro son todo comodidad y conveniencia. La cabina, de fácil acceso, ofrece confort y amplitud para tres personas. Este camión hace al chofer sentirse casi como «en su casa»... seguro, descansado, cómodo.



VENGA A VERLOS EN NUESTRA SALA DE EXHIBICION



FORD THAMES SERIE «D» (Diesel)

Ford ha creado el camión perfecto... que transporta de todo, a cualquier parte, y deja atrás los problemas mecánicos. Los Serie «D» están diseñados para trabajar en las condiciones difíciles. Examine su enorme motor a gasolina o el diesel de funcionamiento mejorado... ambos son prueba evidente de la calidad de la Serie «D».



ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1768